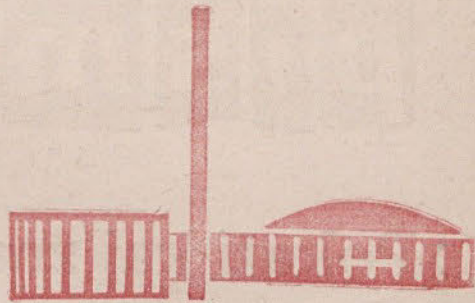


Mladi volivci



GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE LJUBLJANA BEŽIGRAD

Globoke so korenine

Dne 24. junija bomo praznovali naš občinski praznik — spomin na burne dni leta 1941, ko je policijski aparat nemških okupatorjev doživel prvi poraz na Posavju.

Komaj poldrugi mesec je bilo preteklo, odkar so si nemški in italijanski fašisti razdelili Slovenijo in si podali roke na Ježici, že so se v posavskih vaseh spletale niti narodnoosvobodilnega gibanja. Da bi ga zatrli že v kali, so gestapovci pripravili lov na revolucionarni aktio, zlasti na komuniste, ki so bili na čelu gibanja. Organizacija pa je pravočasno odkrila gestapovske name-re in obvestila o njih ose, ki jim je grozila aretacija. Tako se je skupina zavednih Posavcev 24. junija 1941 zbrala v gozdu in postala jedro Rašiške čete, ene prvih partizanskih čet v Sloveniji.

Meja, s katero je bil okupator pre-rezal slovensko deželo na dve, ni mogla ločiti slovenskega naroda. Nasprotno, pod vodstvom Komunistične partije so se združile ose m-sli in želje našega delovnega ljudstva v enotno hotenje, ki ni poznalo meja in pregrad. Plamenica upora je zažarela tostran in onstran Save, pesti so se stiskale v mestu in vaseh. Počili so prvi streli, zagorela je Rašica, začeli so padati talci... Prelit kri pa je bila seme nove rasti, ki je pognala vsepopsod. kjerkoli je bilo pošteno srce.

To je bila rast, ki je imela globoke korenine — in prav zato je lahko kljub strašnemu nasilju tako hitro pognala. Že pred vojno, zlasti po letu 1937, se je delovno ljudstvo zbiralo okrog Komunistične partije, ki je razgaljala gnulobo vladajočih režimov, opozarjala na fašistično nevarnost in se pripravljala na usodne dni. Pod vodstvom komunistov je obstajala Ljudska fronta, z njimi je bilo povezano življenje delavskih prostetnih društev »Svoboda« in »Vzajemnost«, ki so bila reakciji trn v peti. V teh društvih srečamo imena Reže Dragarjeve, Franca Raubarja, Janeza Bizjaka, Maksa Pečarja, Milana Sušteršiča, Cene Štuparja in drugih, ki so bili po so-bražni okupaciji med prvimi borci za svobodo, ki so padli kot junaki v boju za obstoj in lepšo bodočnost slovenskega naroda.

Ko je tovarišica Pepca Kardeljeva leta 1959 govorila ob odkritju spominske plošče v Parmovi ulici, na hiši št. 47, kjer je bila leta 1941 osnovana Osvobodilna fronta Slovenije za rajon Bežigrad, je med drugim dejala:

»Ko se spominjamo dogodkov za Bežigradom smo lahko ponosni, da so ljudje tega kraja požrtvovalno sodelovali v boju, da se niso ustrašili pred težavami in okupatorskimi zverstvi... Bežigrad pa ni znan samo iz teh dni. Za Bežigradom so bile razne akcije tudi pred vojno. Osvobodilna fronta je že imela ugoden teren, ker so bile tu močne partijske postojanke... Tu je bilo neštev partizanskih aktivistov, ki so naredili izpite v pripravah in vodenju akcij... Koliko ilegalcev je našlo zatočišče v domovih tega kraja!«

Da, nešteto je pri nas hiš in krajev, ki so pomniki tistih dni. Goloroko, z bodečimi žicami in bunkerji obdano je začelo naše ljudstvo osvobodilni boj in vztrajalo v njem do konca, ker je videlo v njegovih ciljih zarjo prave svobode, svoj preporod, svojo pot iz stoletnega mraka in razbitosti kvišku, novo domovino.

Traditije tega boja, naše ljudske revolucije, so neprecenljiva zakladnica, iz katere smo zajemali in še zajemamo, ko gradimo svojo socialistično domovino. Njeni zgledi naj opalajajo našo mladino, da bo znala pestno čuvati revolucionarne pridobitve!

F. S.



Z akademije ob Tednu mladosti v Festivalni dvorani

Bežigrajska mladina ob »Tednu mladosti«

Še mnogo takih praznikov

Mislil, da ni bilo mladege človeka v naši državi, ki se ne bi bil veselil »Tedna mladosti« in obenem sedemdesetletnice življenja tovariša Tita. V času okrog 25. maja so v Beograd hitele čestitke z nadvse iskrenimi željami. Vsakdo pa bi bil rad maršalu Titu tudi sam stisnil

roko. In res, tisoči in tisoči so mu jo stisnili, sicer le posredno po štafeti palici, toda ta stisk je bil tople in poln zaupanja.

Občinski komite Ljudske mladine Slovenije za Bežigradom se je na »Teden mladosti« pričel pripravljati že zelo zgodaj, saj se je ta »te-

den« razvlekel od 10. aprila do 2. junija, ko so svečano sprejemali pionirje v mladinsko organizacijo. Začel pa se je pravzaprav z lokalno »Titovo štafeto«, ki je startala pred spomenikom v Dolu, nato je potekala skozi Beričevo, Podgorico in Ježo do Črnuče, od tod pa po

Titovi cesti, skozi Ježico. Malo vas ter po Samovi ulici do zgradbe občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Siška — tam je bilo okrajno praznovanje ob prihodu »Titove štafete«. Vsa trasa, po kateri je potekala lokalna »Titova štafeta« naše občine, je bila dolga okrog 17 kilometrov, palico pa si je predalo iz rok v roke okrog 250 mladincev in mladink.

Ce pa odštejemo lokalno »Titovo štafeto«, se je praznovanje »Tedna mladosti« pričelo dejansko šele 17. maja, ko je občinski komite Ljudske mladine Slovenije naše občine priredil v dvorani mladinskega kina in gledališča »Tribuna mladih«. Med mladino je bilo za to tribuno izredno veliko zanimanje. V dvorani skorajda ni bilo moč dobiti prostega sedeža. Po izčrpnem predavanju o maršalu Titu so zbrani mladini zavrteli tri kratke filme, in sicer »Tito v OZN«, »Tito v ZAR« ter »Tito v življenjepisu«. Ta uvod v praznovanje »Tedna mladosti« je bil morda res najprimernejši, saj so mladino dodobra seznanili z likom našega maršala, borca za osvoboditev izpod okupatorjevega jarma, borca za socializem ter borca za miroljubno koeksistenco.

(Nadaljevanje na 3. strani)

Zanimivi in spodbudni odgovori NA ANKETO SZDL NA JEŽICI

Da bi se poživilo delo SZDL na Ježici, so udeleženci krajevne konference v januarju 1962 sklenili izvesti med članstvom anketo, ki naj bi odgovorila na posamezna aktualna vprašanja o dosedanjem in bodočem delu organizacije.

Cepav anketa ni zajela celotne problematike dela SZDL, so odgovori na vprašanja povedali, da je velika večina članov SZDL iz Ježice in Male vasi pripravljena sodelovati in pomagati pri delu v posrednih odborih in sekcijah. Hkrati pa so člani izrazili želje po raznovrstnih predavanjih itd.

Na vprašanja je odgovorilo 451 članov.

Za delo oziroma sodelovanje v krajevnem odboru se je javilo 35 članov SZDL, za šolski odbor 30, za potrošniški svet 24, za poravnalni svet 7 itd.

Da se je potrebno ukvarjati z vprašanjem vzgoje mladine v naprednem duhu, je zahtevalo 56 članov SZDL. Sekcija za mladinsko vprašanje bo skupno z DPM imela tu hvalježno področje dela. Na sestanku zainteresiranih bodo nakazani razni problemi s tega tako pomembnega družbenega področja.

Da je stanovansko vprašanje še

vedno pereče, nam pove 41 anketiranih članov, ki rešujejo to vprašanje.

Kakor drugod so tudi na Ježici težave s slabimi cestami, ki bi se dale z malo več volje krajevnega odbora vsako leto nasuti. 36 članov SZDL je pripravljeno sodelovati, da bi se ta problem rešil v splošno zadovoljstvo občanov.

Preskrba je eden važnih činite-ljev, kar nam dokazuje 64 odgovorov. Dosedanji potrošniški svet se ni kaj prida izkazal. Potrebno je sklicati restanek potrošnikov, se z njimi pogovoriti, okrepiti potrošniški svet in rešiti vsa vprašanja, ki jih bodo nakazali potrošniki.

Med članstvom je precej zanimanja za raznovrstna predavanja. Za predavanja o našem gospodarstvu se je javilo 68 članov, za predavanja iz poljudne znanosti 55, o razvoju družbe — 32, o zunanji politiki — 29.

Ker je krajevni odbor pripravil sekcijo za posipanje cest, se je 55 članov javilo, da so pripravljeni prostovoljno sodelovati v tej sekciji in na svojem območju nositi ceste. Istočasno pa so se javili za prostovoljno delo ob drugih akcijah.

Ob tej priliki naj omenim, da je

TVD Partizan na Ježici začel prostovoljno akcijo za zgraditev športnega igrišča na Ježici. Prav bi bilo, da bi vsi, ki so se javili na prostovoljno delo, kakor tudi člani SZDL ostalih terenov, pomagali pri tej graditvi in podprli mladino v tej sekciji.

Poleg tistih, ki so se javili za prostovoljno delo, se jih je 49 javilo, da bi pomagali pri ureditvi kakšne sekcije na terenu z denarnim prispevkom.

Tudi za aktualne novice s področja naše občine se zanimajo člani SZDL. 95 se jih je prijavilo, da želijo redno dobivati občinsko glasilo »Zbor volivcev«.

S to anketo smo dobili tudi pregled, kje dela mladina, oziroma kje bi želela sodelovati.

Istočasno z odgovori na vprašanja v anketi pa so člani SZDL nakazali tudi ostale probleme in želje pri delu na terenu, kar bo odboru SZDL pomagalo pri njegovem delu.

Z vsakodnevnim stikom s člani SZDL, s široko aktivizacijo vsega članstva bo odbor SZDL uspešno reševal vsa vprašanja. Pa ne samo SZDL, temveč tudi ostale organizacije in društva na terenu bodo v tej anketi dobile spodbude za delo.

Iz vsebine:

Globoke so korenine Bežigrajska mladina ob »Tednu mladosti« Pismo bravcev O delu bežigrajskega sodnika za prekrške Pogovor z volivci bežigrajske občine Kdo bo prebudil »ježiško« Trnuljičice? Kam po končani osebnosti? Kako se izvajajo sklepi SZDL v šolstvu

»Pokaži kaj znaš« v Stožicah

V Stožicah smo se spraševali, kako pritegniti mladino v krožke DPD »Svobode«. No, pa smo našli način: mladini in pionirjem je treba ponuditi priložnost, da najde pot v domove »Svobode«. To nam potrjujejo lanske štiri oddaje »Posavci, pokažite, kaj znate«, ki so pritegnile številne mladince in pionirje v vrste Svobode. Tudi letos, v okviru »Dneva mladosti«, je »Svoboda« v Stožicah skupaj z osnovnima šolama v Stožicah in na Jezici organizirala takšno oddajo. Ob nabito polni dvorani, kjer so morali ljudje stati pri vstopu, saj vsi niso mogli v dvorano, je stekel program, ki zabava vse naše Posavce in je predmet največjega zanimanja. Oder je bil lepo okrašen z emblemom: knjigo in violinskim ključem ter napisom »Lepo je v naši domovini biti mlade. Vrstili so se tekmovalci. Harmonikarski zbor je dosegel oceno odlično (s 74 točkami). Tekmovavci tretjih razredov šole Stožice in šole Jezica so odgovarjali na teme: »Meje naše občine in naš predsednik občine«, »Narodni heroj Danila Kumara«, »Kaj veš o Savi«, »Kako so živeli ljudje v stari Ljubljani«, »Kaj ti je znano o rimski Emoni«, »Vrste rodne zemlje«. Učenci so se odrezali. Prav tako so se izkazali tekmovalci četrtil razredov.

Tekmovali sta dve ekipi, po dva člana iz vsake šole. Vprašanja so žrebali, vsak je odgovarjal na dve vprašanji izmed dvanajstih. Tudi četrtil razredi so se odlično uveljavili, dosegli so največje število možnih točk. Program so povezovali vesele pesmi in popevke ter recitacije. Nastopili so tudi starejši harmonikarji, ki so zaigrali Straussovo skladbo »Dunajska kric«. Predstavila se je 14-letna pesnica Mira Krivec, ki je s svojimi globoko zasnovanimi pesmimi žela buren aplavz in odlično oceno. Zgodovinar Boštjan Piškur je želo splošno odobravanje in odlično oceno ter prvo nagrado. Za spremljavo popevk, s katerimi so nastopili učenci in pevke »Svobode« — Nevenka, Tanča in Meta — je poskrbel 9-članski zabavni orkester »Svobode«, ki je želo splošno odobravanje in dobil za prijetno igranje veliko torto, ki jo je podaril za oddajo slaščičar Jože

Nužič. Naj omenimo še velikega ljubitelja naše mladine, spikerja Lojzeta Jakopiča, predsednika društva prijateljev mladine Stožice, ki že drugo leto s temi oddajami ustvarja prijetno razpoloženje med nastopajočimi in publiko.

Te naše oddaje so ustvarile veliko vez z mladino in društvi prijateljev mladine ter obhvali v Stožicah in na Jezici.

Vinko Snoj

Kdo je odgovoren?

V zadnjih dneh mnogo razpravljamo o zaostritvi odgovornosti v gospodarstvu z družbenimi sredstvi. Zavedamo se namreč, da je ena pglavitnih nalog v sedanjem položaju varčevanja in smotrno gospodarjenje.

Glede na to naj se dotaknem vprašanja, o katerem je bilo že večkrat govora tako v časopisih kot na sestankih. Gre za gospodarjenje na področju komunalne dejavnosti.

Naša občina je tako rekoč eno samo veliko gradbišče, kar narekuje tudi velika komunalna dela: širjenje kanalizacijske mreže, nove vodovodne priključke, nove ceste in poti itd. Za vse to pa je potrebna načrtovitost, ker sicer se rado zgodi, da vidimo že asfaltirano cesto znova in znova prekopano. Kritika v prejšnjih letih je malo zalegla, ljudje so se stalno jezili, ko so videli napake, do katerih ne bi bilo prišlo, če bi odgovorni ljudje imeli vsaj pregled nad gradnjami in nad potrebami po komunalnih napravah. Čas bi že bil, da bi bilo smotrnosti konec, saj nas mnogo stane in povzroča upravičeno godrnjanje. Toda še zmeraj se dogajajo stvari, ob katerih se človek prime za glavo.

Poglejmo primer Tolstojevе ulice. To je lepa asfaltirana ulica, po kateri teče promet iz Ljubljanskih mlekarn. Asfaltirali so jo predlanskim. Prav takrat je začelo rasti ob njej več novih stanovanjskih hiš. Hiše so bile že pod streho — toda nihče se ni spomnil, da vsako novo poslopje potrebuje priključek na

vodovodno in kanalizacijsko omrežje, da bi bilo treba cesto v ta namen prekopati še pred začetkom asfaltiranja. To pomeni, da bo treba cesto prekopati na več mestih zdaj, ko že več kot leto dni teče po njej promet. Ali ni škoda lepega, asfaltiranega cestišča?

Ob takih anomalijah se znova sprašujemo: kdo je odgovoren? Kdo naj odgovarja za škodo, ki bo s tem nastala? Ali naj take nepotrebne stroške večno plačuje občina, oziroma občan, potrošnik?

E. Č.

Tako je prav!

V zadnji, 3. števil, našega glasila, je bilo na drugi strani v rubriki »Pisma bralcev« objavljeno pismo o trolejbusnih in avtobusnih zvezah na bežigradski strani.

Medtem je podjetje »Ljubljana transport« našlo preprosto, vendar edino pravilno rešitev vprašanja: Če je prej vozil avtobus od Stadion na naravnost v mesto (oziroma do Rudnika), zakaj ne bi še zdaj? Ustreglo je upravičeni želji Bežigradčanov, ki so bili v resnici zelo prizadeti, in znova vzpostavilo direktno avtobusno zvezo z mestom na relaciji Stadion—Trg revolucije, kjer je postajališče pred spominskim stebrom pred nunsko cerkvijo. Avtobus vozi ves dan, kakor je vozil prej.

Jože Vrbovšek

Nova samopostrežna trgovina v Savskem naselju

Tik pred letošnjim 1. majem so v Savskem naselju odprli novo, moderno samopostrežno trgovino, drugo v naši občini. Prebivavcem Savskega naselja se končno le ni treba več prerivati v edini trgovini, ki je morala »delati za tri«.

Občinski ljudski odbor je že leta 1958 na željo pribivavcev naročil načrte za drugo trgovino v Savskem naselju. Prav tedaj so si samopo-

V soboto, dne 26. maja, se je vil na Zalah dolg pogrebni sprevod. Spremljali smo tovarišico Franjo — Dunjo na njeni zadnji poti. Ob odprtem grobu se je z ganljivimi besedami poslovil od pokojne Franje tovariš Nande Koprivec. Grob so okrasili s kopico vencev in šopkov svežega cvetja in zelenja.

Franja Makuc, roj. Hvala, z ilegalnim imenom Dunja, je bila ro-



Franja Makuc

jena dne 6. oktobra 1888 v Ilovici pri Podmclcu v Baški grapi na Tolminkem. Svoja otroška leta je preživela doma pri starših. Imeli so

majhno posestvo, ki pa ni nudilo pogojev za preživljanje številne družine. V tistih časih, še pod staro Avstrijo, je bilo tudi za zaslužek hudó. Dekleta so odhajala služiti v mesta, v Gorico, v Trst, možki pa so hodili za delom v daljne tuje kraje, v nemške dežele, v »fremde«. Zato je Franja po končani osnovni šoli, ko je dorasla, morala zapustiti svoj rojstni kraj in si poiskati službo. Dobila jo je najprej v Gorici, nato pa še drugod. Tako se je začela njena velika življenjska šola, v kateri si je pridobila mnogo koristnih izkušenj in dobrih napotkov za svojo nadaljnjo življenjsko pot. Brhko dekle, kakršna je Franja bila, si je železniki Ivan Makuc, doma z Mosta na Soči, izvolil za svojo življenjsko družico. V zakonu, sklenjenem 22. 2. 1911, se jima je rodilo več otrok, živa pa sta ostala le dva: starejši, Vladislav, železniški uradnik, španski borec iz let 1936—1939, in mlajši Drago, igralec Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani. Makucova družina je obredla v času okčetovega aktivnega službovanja pri železnici razne kraje naše domovine — od Podmclca in Divače do raznih službenih mest na Gorenjskem in Dolenjskem, dokler se ni slednjič udomčila v našem glavnem mestu.

Ko je zajela vihra druge svetovne vojne tudi naše kraje, ni našla Makucove družine neprilavljene. Čutila je dolžnost, biti na voljo vsem novim nalogam, biti pripravljena na vse. Sin Drago, dijak, še mladoleten, se je 6. aprila 1941 priključil protostojcem. Jeseni je odšel k partizanom in se udeležil napada na Lož. Pozneje je bil ujet in pred okupatorjevim vojaškim sodiščem v Ljubljani kot nevaren »ribello« obsojen kljub mladoletnosti na dvanajst let ječe. Kazen je prestal v Alessandriji in v gradu Rocca di Spoleto. To je bil hud udarec za družino, za mater pa je pomenil poleg žalosti in skrbi še znatno materialno breme. Nihče pa ni klonil. Franja je prizadevno sodelovala v Osvobodilni fronti in postala članica terenskega odbora OF za teren Stadion. Med vojno so jo poznali pod ilegalnim imenom Dunja. Leta 1944 so zaprli še starejšega sina Vladislava, ki so ga osumili sodelovanja z Osvobodilno fronto že zaradi udeležbe v španski državljanski vojni; vendar se je na srečo vse dobro izteklo in sta se oba sinova vrnila domov.

Franja — Dunja se je od začetka vojne udeleževala vseh akcij na svojem delovnem področju. Udeleževala se je tudi vseh demonstracij in manifestacij. Kot intendanka na svojem terenu je nabirala za partizane zdravstvene potrebščine, obleko, obutev, perilo in denarne prispevke, razširjala propagandno gradivo in ilegalni tisk. Stanovanje Makucovih je bil varen kraj za sestanke aktivistov OF, zavetišče pred krvoločnimi preganjalci pa so našli v njem tudi številni ilegaleci.

Po končani vojni je Franja Makucova z isto vneto sodelovala povsod, koder je bila njena pomoč dobrodošla. Udeleževala se je raznih delovnih akcij in aktivno sodelovala pri Rdečem križu ter pri terenskem odboru ZB.

Za zasluge, ki si jih je pridobila s svojim nesebičnim, požrtvovalnim pa tudi pogumnim delovanjem, so jo odlikovali z medaljo Zasluge za narod, Rdeči križ pa ji je podaril spominsko plaketo z znakom priznanja za njeno aktivnost.

Sedaj je ni več med nami... Zavrtna, neozdravljiva bolezen je strla njeno življenjsko silo. V maju, mesecu cvetja in bujnega zelenja, se je iztekla ura njenega plodnega življenja.

Tako, kakršna je bila v življenju, srčno dobro mater in ženo ter priljubljeno sodelavko na različnih področjih javnega življenja, bomo ohranili v najlepšem spominu. Naj se mirno spočije v svoji ljubljani slovenski zemlji!

Jože Vrbovšek

Prispevek uslužbencev občinskega ljudskega odbora za Debeli rtič

Na prošnjo občinskega odbora RK Ljubljana-Bežigrad je sindikalna podružnica uslužbencev državnih ustanov Jugoslavije pri občinskem ljudskem odboru Ljubljana-Bežigrad predlagala na letnem občnem zboru dne 14. maja 1962, da bi vsi člani prispevali določen znesek za izgradnjo mladinskega okrevališča na Debelem rtiču.

Navzoči člani so sprejeli predlog in se obvezali, da bodo odstopili 1 % svojih mesečnih prejemkov za izgradnjo omenjenega okrevališča na Debelem rtiču.

Tako je bilo zbranih in odposlanih občinskemu odboru Rdečega križa Ljubljana-Bežigrad 39.467 dinarjev.

Prav bi bilo, če bi druge sindikalne podružnice posnemale ta zgled in prispevale za izgradnjo otroškega okrevališča.

Občinske inšpekcijske službe na rešet

Svet za splošne in notranje zadeve občinskega ljudskega odbora je na svojih sejah zadnje čase ugotavljal, da se število prekrškov v trgovini, obrti in drugih panogah ne zmanjšuje, kakor bi bilo pričakovati. Zato je c tem pojavu ostro razpravljaj pri vsaki točki dnevnega reda, ki je imela količakaj skupnega s prekrški v gospodarstvu, še posebno pa je preresetal delo inšpekcijskih služb.

Tako je bil na pobudo tega sveta organiziran skupen sestanek predstavnikov vseh svetov, pod katerih dejavnost spadajo inšpekcijske službe. Uprava ObLO je temu vprašanju posvetila tolikšno pozornost, da je pred tem organizirala posvet inšpektorjev ObLO z upravo in predstavniki političnih organizacij občine.

Na sestanku predstavnikov svetov, ki je bil 17. maja, je prišlo do zanimivih ugotovitev. Predvsem je bilo govora o inšpektoratih, o njihovem liku, ki bi se moral zrealiti v ostrejši kontroli in načrtu, nepristranskem delovanju. Resnici na ljubo pa je posvet ugotovil nasprotno...

Da je bila situacija na terenu taka, je krivo tudi to, ker delovna mesta niso polno zasedena, delno pa so krive tudi intervencije kaznovanih. Največ krivde pa leži v dejstvu, da inšpektorat, kadar je hotel odpraviti take in take nepravilnosti, ni naletel na razumevanje državljanov, ali bolje rečeno — na letel je na odpor, češ da se takih »malenkosti« ne sme kaznovati... Vse to je tako vplivalo na naše inšpekcijske službe, da so sečasoma izgubile ostrino.

Te razloge bi seveda lahko izpodbijali s tem, da bi bilo treba bolj paziti pri izbiri »adrov«, da ne bi smeli upoštevati intervencij, da bi morali zaposleni vzeti na delovnih mestih itd. Upoštevati pa je treba tudi objektivne težave, s katerimi se je borila uprava.

Razprava je ugotovila, da je najino potrebno medsebojno sodelovanje inšpekcijskih služb — tako zaradi zavzemanja enotne politike kakor tudi zaradi skupnega sodelovanja.

Med drugim je bilo govora tudi o možnosti organiziranja tako imenovanih bazenskih inšpekcijskih služb, npr. za vse mestne občine. Vprašanje pa ni bilo do kraja razjasnjeno.

Po tem sestanku upravičeno pričakujemo, da se bodo inšpekcijske službe izboljšale.

B. Z.



strežne trgovine utirale pot, ki ni bila lahka. To se je odražalo pri reviziji načrtov, vendar so v jeseni 1960 bili načrti ing. arh. Ladije Podbregar-Vasle potrjeni, in gradnjo smo pričeli. V času gradnje so nastopile različne težave, med katerimi so bile finančne najbolj očitne, tako da je otvoritev zapoznala (trgovina bi morala biti odprta že 29. novembra 1961).

Nova samopostrežna trgovina je skoraj enaka kot tista v Vojkovi ulici na terenu stanovanjske skup-

Stroške opreme, prodajnih pultov itd. pa je prevzelo renomirano podjetje »Prehrana«, Gradbena in obrtniška dela je izvajalo gradbeno podjetje Obnova v sodelovanju s podjetjem Toplovod in podjetjem Instalacija. Ta tri naša podjetja, ki so imela vedno razumevanje za različne težave, so prevzeto delo solidno opravila.

Okolica trgovine pa še ni urejena. V neposredni bližini bo stal obrtniški center, ki bo verjetno zgrajen še letos.

Dnevna letovanje na terenu Stadion

Društvo prijateljev mladine terena Stadion pripravlja za otroke dnevna letovanja po zaključku šolskega leta, ki bodo na igrišču »Najdihojca« in v prostorih vzgojno varstvene ustanove Dunje Ščurkove. Dnevna letovanja so namenjena predvsem otrokom, ki iz kakršnihkoli razlogov ne morejo v kolonije ali na oddih s starši. Začela se bodo 1. julija, morda celo prej (t. j.

Med letovanjem bodo otroci pod strokovnim nadzorstvom, imeli bodo malico in kosilo v ustanovi, na voljo jim bodo prhe na igrišču in bazen na vrtu. Dnevni čas letovanja bo od 7. do 15. ure. Prispevek za en dan bo znašal 160 dinarjev, če pa bosta dve malici bo treba plačati 200 dinarjev.

Pobuda DPM Stadion je hvalevredna, zlasti če pomislimo, da je

pri nas mnogo otrok, ki ne bodo mogli na oddih, ker so letošnje cene pensionov v primeri z lanskimi precej višje. Prispevek, ki ga bodo starši plačali za dnevno letovanje, pa ni velik, saj bo otrok dobil za 150 dinarjev kosilo in malico (za 200 dinarjev pa kosilo in dve malici), razen tega pa bo ves dan pod varstvom vzgojnega osebja, tako da starši ne bodo v skrbeh zanj.

Še mnogo takih praznikov

Nadaljuje se s t. strani

Sledile so številne prireditve po vsej občini, tako skupne kakor tudi po posameznih krajevnih skupnostih. Izmed številnih naj navedemo le nekatere, najpomembnejše ali pa najznačilnejše.

Najprej naj omenimo delovno akcijo, ki naj bi bila v nedeljo za vso mladino iz naše občine. Žal je to edinstveno manifestacijo naše mladine zmotil dež, ki je — mimo grede povedano — oviral tudi druge proslave, ni pa mogel skaliti dobre volje. Zato pa so mladinci izvedli številne lokalne delovne akcije po

zazije. Dalje so po šolah pripovedovali stari borci o svojih doživljajih v NOB ter o svojem partijskem delovanju pred vojno. Vsa ta predavanja so bila namenjena pionirjem pred vstopom v mladinsko organizacijo. Število mladincev in mladink v naši občini se je dvignilo za petsto članov, tako da jih je sedaj skupaj okrog 4000.

Letos je občinski odbor Ljudske mladine Slovenije za Bežigradom za centralno proslavo dneva mladosti pripravil nekoliko drugačno obliko praznovanja, ki je po svoji pestrosti nedvomno mnogo bolj

kulturnega društva Savlje tudi plesni športni pari mednarodnega razreda Plesne zveze Slovenije, igral pa je ansambel solistov. V odmorih med plesi so priredili razne družabne igre, ki so samo še stopnjevale veselo razpoloženje. (Na občinskem komiteju Ljudske mladine Slovenije so mi zaupali, da naj bi ta ples služil tudi kot vzorec, kakšni naj bi bili mladinski plesi v bodoče: brez alkohola.)

Mnogo mladincev, mladink, pionirjev in pionirk pa se je udeležilo tudi splošnega veselja, ki je v Ljubljani vladalo v četrtek, dan pred praznikom, in je trajalo pozno v noč. Razen tega je številna skupina mladine iz naše občine odšla po sprejetju v mladinsko organizacijo na izlet v Polhov gradec, kjer je bilo partizansko srečanje. Okrog 60 mladincev in mladink — Bežigrajanov se bo udeležilo tudi zvezne mladinske delovne akcije pri graditvi avtomobilske Ceste bratstva in enotnosti od Ljubljane do Djevdjelije. Seveda pa bo tudi ostala naša mladina sodelovala na posameznih delovnih akcijah lokalnega pomena ter tako z delom podaljšala »Teden mladosti« skozi vse počitnice.

Ob koncu naj omenim še to, da je odbor za praznovanje »Teden mladosti« v naši občini pritegnil k delu vse družbeno politične organizacije za Bežigradom, ki so pri pripravi ali pa med samo izvedbo programa nudile mladini nesebično pomoč.

Praznovanje Titovega rojstnega dne in »Teden mladosti« bo vsej bežigrajski mladini prav gotovo ostalo dolgo v spominu.

B. S.



posameznih aktivih. Prav tako je mladina izza Save morala zaradi oddaljenosti praznovati »Teden mladosti« nekako v svojem krogu. Udeležili so se nekaterih delovnih akcij, sicer pa so sodelovali tudi na številnih športnih tekmovanjih, ki jih je bilo v naši občini precej.

V »Teden mladosti« so slovesno odprli tudi mladinski dom v Belokranjski ulici v Savskem naselju. To je eden prvih tovrstnih domov v naši državi. V njem bodo mladinci in pionirji imeli številne prostore za izvajanje najrazličnejših dejavnosti ter za svoje sestanke. Zelja vseh je, da bi tudi mladina iz drugih delov naše občine čimprej dobila podobne domove, ki bi ji bili nedvomno v veliko korist.

Tudi mladina po kolektivih je imela proslave. Prav tako se je udeležila raznih športnih tekmovanj ter delovnih akcij; razen tega pa je sodelovala tudi na delovnih akcijah v okviru svojega mladinskega aktiva. Po šolah so se vrstila predavanja o nalogah, pomenu, statusu in zgodovini mladinske organi-

uspela kakor dosedanja. Sicer so bile prireditelj svečane akademije vse družbeno politične organizacije v naši občini, ki so pomagale tudi pri izvedbi drugih praznovanj in akcij ob letošnjem »Dnevu mlade«.

Svečana akademija je bila 24. maja ob 17. uri v Festivalni dvorani, torej na večer pred praznikom. Zanimivost akademije so bile zlasti razne oblike klubskega življenja; tako so v filmskem gledališču v dvorani mladinskega kina in gledališča predvajali slovenski celovečerni umetniški film »Balada o trobenti in oblaku« ter domači film »Kota 905«, v filmskem krožku pa so jim v priložnosti bifeja na vzhodni strani Festivalne dvorane predvajali nekaj barvnih risank ter številne športne filme. V drugem nadstropju, na zahodni strani dvorane, so si udeleženci akademije lahko ogledali televizijski program, v istem nadstropju, na vzhodni strani dvorane, pa je bil glasbeni krožek. Po zaključku krožkov pa se je v dvorani pričel ples, kjer so sodelovali poleg folklorne skupine



ODHOD

Bila je lepa, sončna nedelja, prva v poletju 1941. Bil je 22. junij, ko je Hitlerjeva Nemčija napadla Sovjetsko zvezo.

Novico o napadu smo zvedeli od samih Nemcev, saj so postavljali radioaparate na okna. Med njimi pa so bili tudi ljudje, ki so prisluhnili zavezniki oddajam. Kaj storiti? To ni bilo več vprašanje za člana Partije v Crnučah. Pričela se bo vojna, revolucija. Vedeli pa so tudi, da se bodo pričele aretacije, saj je bila peta kolona na delu že pred vojno.

Komunisti in skojevci so se sestajali posamezno ali pa v skupinah. Tako je bilo pri Cenetu Stuparju v Gmajni posvetovanje ves dan. Prihajali so različni ljudje, tudi taki, ki do tistega usodnega dne niso spoštovali Partije. Pripravili se na vse, je bil sklep tistega dne.

Dne 24. junija 1941 zjutraj je planila v vsa naselja Crnuč novica: »Po majskih aretacijah gestapo zopet aretiraj.«

»Iščejo Maksa Pečarja,« je dejal nekdo.

»Sedaj so na vrsti komunisti,« je dejal drugi.

Člani Partije in SKOJ ter njihovi simpatizerji so opravili obveščanje po vnaprej določenem načrtu. Tisti, ki so zvedeli, da so na vrsti za aretacijo, so jo pobrali vsak na svoje.

Eni so odšli v Ljubljano, ker so vedeli, da bodo zaprli nje, če ne bodo našli tistih, ki jih iščejo. Partijska celica v Crnučah se je preselila skoraj vsa v ilegalno. Obveščeni pa so bili tudi tovariši na Ježici, kaj se dogaja v Crnučah. Stanetu Bizjaku, ki je bil že prej na Ježici, sta se priključila še Franc Ravbar in Tone Dragar.

Partija je v Crnučah prvič zmogla nad fašizmom, saj je ohranila vodilni kader, ki je bil tako potreben v borbi proti fašizmu.

Crnučani pa so se oddahnili in se posmehovali zelencem, ker jim namena ni uspela.

Tovariši, ki so ušli aretaciji, so prihajali na zborna mesta na Malem hribcu, ob poti iz Crnuč na Rašico. Prihajali so previdno, zdaj eden, zdaj drugi, popoldne so se zbrali vsi. Postali so jedro Rašiske čete, ki je bila formalno ustanovljena naslednji mesec, v juliju.

Med prvimi je bil Cene Stupar, ki je legel za grmovje in čakal potrpežljivo, kot je bila njegova narava. Zavedajoč se svoje odgovornosti sekretarja Partije, je bil zaskrbljen. Grizlo ga je. V mislih se je spraševal: »Ali je ali ni uspelo vsem pobegniti?«

Z dobravsko strani je prišel Jože Ravbar, ki jim je ušel kar s ceste, kjer je delal z drugimi sovaščani. Cene mu je zažvižgal. Jože se je

zdrnil in pogledal, kaj je. Zagledal je Ceneta in se oddahnil. »Kako je bilo?« ga je vprašal Cene. »Cene, jaz sem ponosen na crnuške skojevce, ker sem prepričan, da so opravili svojo nalogo vestno in odločno.«

Cene mu v šali reče: »Jože, saj je prav, da si ponosen na svoj aktiv, toda kaj so storili, bomo videli šele zvečer. No, povej, kako je bilo s teboj.«

Jože se ugrizne v jezik in mu pripoveduje: »Veš, Micka Nagličeva me je obvestila pri Bašču v Soteski, da sem tudi jaz na vrsti. Bila je zasopljena, in ko sem jo vprašal, kako je z drugimi, mi je rekla, da so obveščeni vsi. Veš, rekla je, da je šlo od ust do ust, da žandarji lovijo naše.«

Cene grize slamico. Gleda v tla in reče počasi: »Sedaj sem že boljše volje; jaz sem bil doma in sem zvedel po Micki in drugih, da so začeli hajko, pa sem vzel pripravljeni nahrbtnik, objel mater in se poslovil. Tako mi je uspelo, da bom lahko z vami nadaljeval začeto delo.«

Jože mu pove, kako je hodil: »Cene, srečo smo imeli, da niso imeli s seboj domačina, ker drugače ne vem, kako bi bilo. Veš, jaz sem vso barvo zlil v stranišče in orodje zmetal v gnojino. Ko sem prišel na dvorišče, sem jih zagledal, da gredo proti Bašču. Veš, Cene pošteno me je streslo. Mislim, sem si kar bo, pa bo. Počasi sem se odpeljal s kolesom v delovni obleki

skozi Domzate v Trzin k Jožetu Vehovcu, tam sem pustil kolo in šel preko Dobenega doma. Nad domom sem si ogledoval hišo in nisem vedel, ali bi šel po hribu dol ali ne. Iz zadrege me je rešil oče. Vprašal sem ga, če so me iskali, in mi je rekel, da še ne. Jaz sem šel z njim v hišo in na podstrešje po nahrbtnik, nato pa naravnost v gmajno.«

To si napravil prav, da se nisi odpeljal s kolesom po glavni cesti, ker bi te verjetno dobili.«

Tedaj pride z rašiske strani Reza. Tedaj pride in se smeje, smeje. Cene jo miri in ji reče: »Ne tako glasno, saj te bodo zelenci v Crnučah slišali.« Razpoložena je bila vedno in je stresala na vse strani smeh, ki se ga je kmalu prav vsak nalezal. »Cene, ti bi se tudi smejal. Maksa Pečarja iščejo žandarji od Janka Gameljčanovega do Rogovilec in nazaj, ooma pa so tudi bili nič kolikokrat. Crnučani nam vsi pomagajo in ne povedo, kje bi kdo bil, ampak ravno obratno.«

Cenetu se od veselja razlezejo usta v nasmeh in kmalu se vsi trije smejijo. Kako se ne bi!

Potem Reza le pove o poteku obveščanja, pove, da so tudi na Ježico sporočili, kako in kaj. Jože pravi Rezki: »Samo, da vedo v Ljubljani, ker drugače bi zvečer padli v past.« Razumela sta ga, ker sta vedela za njegovo navezanost na brata Fronca.

Približa se jim Janez Bizjak, ki

se mu je poznalo, da je bil vojak. Prišel je previdno in jih posvaril: »Smejete se kot na veselici, saj se vas sliši skoraj v Dobravo.« »Dolgo te ni bilo,« mu reče Cene.

»Veš, posrečilo se mi je skriti vse orodje v delavnici — v tistem času ko so me šli iskat domov.«

»Srečo imamo, toda zdaj bomo morali biti še veliko bolj previdni,« pravi Cene.

Večrilo se je, ko sta prišla Maks Pečar in žena Zvonka. Maks se veselo oddahne, rekoč: »Uspelo nam je, kaj, Cene?« Spogledata se stara borca za delavske pravice in si stisneta roke. Zvonka pripoveduje, počasi, ravno tako kot d se ne bi nič posebnega zgodilo: »Že so me skoraj imeli, zdaj se pogleda skozi okno in v gozd k Maksu. Morala sem pač iti po stvari, ker drugače ne bi imela ničesar. Maks pa ni mogel domov, ker so ga po iskanju v vasi čakali doma.«

Cene se obrne k prisotnim in razpre pogovor. To je bil pravzaprav sestanek celice, saj je odločil o dogodkih prihodnjih dni ki so pomenili pričetek »staje, revolucije in boja za svobodo človeka.«

Jože Ravbar-Još

Zbor vojnincev

Stran :
Stev. 4

France Kosmač:

Pesem vstaje

(Zborna recitacija)

Prvi glas: Tovariši, gori Rašica!

Zbor: Njen plamen je pekoč in vroč.

Drugi glas: Tovariši, kot plamenica
naj nam posveti v sužno noč.

Prvi glas: Pokonci! Ni poti nazaj!

Zbor: Kdor gleda v svet s ponosno glavo,
kdor nosi v prsih srce pravo —
k orožju! Vsi na položaj!

Drugi glas: Tovariši, v Gramozni jami
se talci bijejo za nas.
Pokažimo, da niso sami,
da v nas odmeva njihov glas.

Zbor: Pokonci, ni poti nazaj!
Naj vod nas pogumnih sreča,
kot talcev kri — zastava rdeča:
k orožju, vsi na položaj!

Tovariši, z bodečo žico
ne bodo ubili nam sreča.
Kakor pepel ognjeno ptico
upor svobode luč pozna.

Prvi glas: Pokonci, ni poti nazaj!

Zbor: Za svet enakosti, pravice
prižgimo rdeče plamenice:
k orožju! Vsi na položaj!

POGOVORI Z VOLIVCI

bežigradske občine

Gospodarjenje v letu 1961 in v I. četrtletju 1962

Dobro in slabo na tehničnici

Najprej se pogovorimo o našem gospodarjenju, o njegovih sončnih in senčnih straneh. Ozmimo se v leto 1961, denimo dobre in slabe strani na tehničnici, analizirajmo vzroke pomanjkljivosti, da se jim bomo letos lažje izognili.

Gospodarstvo v naši občini je bilo tudi lani uspešno, vendar je v okviru uspehov delalo napake, značilne za celotno jugoslovansko gospodarstvo. Zlasti sta pomembni dve napaki.

1. Večji del celotnega dohodka se je povečal zaradi zviševanja cen, a manjši del zaradi storilnosti in novih vlaganj v proizvodnjo.

2. osebnih dohodki so se preveč povečali na račun manjših obveznosti do družbe, premalo pa se je upoštevalo, da je storilnost osnovni činitelj večanja osebnih dohodkov.

Poglejmo nekatere lanske rezultate. Doseženi celotni dohodek je bil za 21% večji od predlanskega, občinski plan pa je predvideval povečanje le za 12,8%. Narodni dohodek se je povečal za 32%, vtem ko je občinski družbeni plan predvideval povečanje za 15%.

BANČNI IZRACUN NE KAZE POVEČANJA STORILNOSTI

Bančni izračun kaže, da se je produktivnost povečala za 23%, vendar ta izračun ne predstavlja povečanja storilnosti. Teh 23% smo dobili, ko smo delili narodni dohodek z opravljenimi delovnimi urami, narodni dohodek pa smo dobili, ko smo lani porabljena sredstva odšteli od ustvarjenega celotnega dohodka. In če smo ugotovili, da je celotni dohodek predvsem rezultat podražitve materiala, podražitve izdelkov in uslug, pomeni, da rezultat delitve narodnega dohodka z opravljenimi urami vsebuje elemente draginje, ne pa večje storilnosti.

ZAKAJ SO SE OSEBNI DOHODKI NESORAZMerno POVEČALI

Gospodarske organizacije so lani namenile 53% več za čiste osebne dohodeke kot v letu 1960, vendar ob zaključku leta niso vsega razdelile. Dejansko je bilo lani razdeljeno čistih osebnih dohodkov za 46% več kot predlanskim, pri tem pa je treba upoštevati, da je bilo lani 59% več delovne sile kot leta 1960. To pomeni, da so se neto plače dvignile povprečno za kakih 38%. Nesorazmerno povečanje osebnih dohodkov s celotnim dohodkom, narodnim dohodkom in produktivnostjo je omogočila manjša obveznost do družbe. V letu 1960 je v naši občini šlo 57% narodnega dohodka za družbo, 43% pa je ostalo go-

spodarskim organizacijam. Lani je šlo 51% narodnega dohodka za družbo, gospodarskim organizacijam pa je ostalo 49%, torej je družba prepustila gospodarskim organizacijam 6% več narodnega dohodka kot leto prej.

namreč povečale za 41% v primeri z letom 1960.

OSNOVNI VZROKI POMANJKLIVOSTI

Tako vidimo, da sta sprostitev notranje delitve dohodka in omiljenje instrumentov v letu 1961 pokazala več pozitivnih rezultatov, nista pa dosegla predvidenega namena, v okviru katerega je na prvem mestu večja storilnost. Prav ta

nje nekoliko boljše. Izpod 23% celotnega dohodka so samo 3 gospodarske organizacije, ostale pa so med 23% do 36%, tako da je povprečje v industriji 24%.

Fizični obseg proizvodnje v industriji za I. tromesečje v odnosu na lansko I. tromesečje daje povečanje za 40%, čeprav nekaj gospodarskih organizacij ni doseglo lanske realizacije za isti čas. Ta podatek je zelo ugoden zlasti v primerjavi



Med novimi gradnjami v naši občini je precej vrstnih hiše

Ko iz narodnega dohodka poravnamo del obveznosti do družbe, dobimo čisti dohodek. Ker je bila obveznost do družbe manjša, je bil čisti dohodek večji tudi zaradi tega. V letu 1960 so gospodarske organizacije namenile 78% čistega dohodka za osebne dohodeke, l. 1961 pa so namenile za osebne dohodeke 71% čistega dohodka, kar je za 7% manj kot leto prej. Odnos med skladi in osebnimi dohodki se je torej zboljšal v korist skladov za 7%. Kljub temu pozitivnemu rezultatu je zvišanje osebnih dohodkov v preteklem letu še vedno posledica ugodnejših zveznih instrumentov.

Nabavno vrednost osnovnih sredstev so gospodarske organizacije v povprečju povečale za 13%, vendar kljub temu iztrošenost osnovnih sredstev znaša še vedno 41%, in sicer v industriji kar 44%. Gospodarske organizacije so tudi znatno povečale lastna sredstva po delitvi čistega dohodka, istočasno pa zvišanje kreditov ni preseglo zvišanja splošnega obsega poslovanja. Tudi zaloge se niso povečale več kot znašajo povečan obseg poslovanja. Pozitivno je pa tudi minimalno povečanje vrednosti zalog gotovih izdelkov. Zaloge nekurantnega blaga so bile ob koncu leta minimalne, saj so znašale komaj 0,1% vseh zalog materiala. Negativen pa je bil pojav v zvezi s kupci. Terjatve so se

ni bila zadovoljiva, čeprav so bili proizvajalci dovolj stimulirani z višjimi osebnimi dohodki. Kje je torej vzrok take situacije. Predvsem v slabem uveljavljanju samoupravljanja ter v slabih pravilnikih o delitvi čistega dohodka in osebnih dohodkov. Komisija, ki jo je zbor proizvajalcev imenoval za pregled pravilnikov, je ugotovila, da gospodarske organizacije pri sestavi teh pravilnikov niso dovolj upoštevale objektivnih načel delitve, zlasti pa ne vpliva zunanjih činiteljev na dohodek in vpliva prizadevnosti kolektiva. Gospodarske organizacije so določene instrumente in odnose fiksirale z odstotki, ki so neodvisni od zunanjih in notranjih vplivov. Taka delitev pa nikakor ne more vsebovati elementov stimulacije.

KAJ PA LETOS?

Iz podatkov za 36 gospodarskih organizacij naše občine je razvidno, da je bil plan celotnega dohodka v I. tromesečju realiziran 22-odstotno, z delovno silo, ki je bila planirana za vse leto. Predlanskim smo v istem času izpolnili 23% plana, lani pa prav tako 22%. Ta primerjava nam pove, da kljub večjim naporom subjektivnih sil ostaja odstotek realizacije letnega plana v I. tromesečju na istem nivoju.

Ce vzamemo industrijo, ki je glavna panoga v naši občini, je sta-

z okrajnim povprečjem, ki je za več kot polovico nižje. Industrija v naši občini v I. tromesečju ni pokazala bistvenih zastojev, da bi pa dobili točno oceno, bi morali posebej obravnavati tiste gospodarske organizacije, ki zaradi objektivnih pogojev niso mogle doseči povprečne realizacije, npr. vse tiste gospodarske organizacije, ki imajo izrazito sezonsko proizvodnjo.

HUD PROBLEM: NEPLACANI RACUNI

Ceprav je realizacija fizičnega obsega proizvodnje važna, vendar nam nič ne pomaga, če jo nismo vnovčili. Prav vnovčevanje proizvodnje pa je poseben problem, ki se je pokazal ob pregledu tromesečne realizacije. Gospodarske organizacije se premalo trudijo, da bi zagotovile takojšnje plačilo vsake izdane fakture, kakor to predvidevajo predpisi. Rok izterjatve še vedno naraščajo in marsikje že presegajo lansko povprečje. S 1. julijem, tj. v II. polletju, se bo ugotavljal dohodek gospodarske organizacije na osnovi vnovčene realizacije plana oz. proizvodnje, in če do takrat gospodarske organizacije oz. njihove komercialne službe ne bodo dosegle izterjave izdanih faktur oz. računov, ne bo sredstev niti za osebne dohodeke. V občini so skoraj vse gospodarske organizacije v tako težavni situaciji, ni pa znan primer, da bi se vodstvo podjetja o tem problemu pogovorilo s svojim kolektivom. S. K.

Kako in zakaj bomo letos združevali sredstva gospodarskih organizacij

Družbeni plan naše občine za leto 1962 pravi v poglavju o negospodarskih investicijah naslednje:

»Po priporočilu občinskega zbora proizvajalcev gospodarskim organizacijam, da tudi v letošnjem letu iz svojih sredstev prispevajo za negospodarske investicije po planu občinskega ljudskega odbora, je pričakovati, da bo zbranih 75 milijonov dinarjev. Ta sredstva bodo porabljena za razvoj družbene dejavnosti krajevnih skupnosti, za izgradnjo konsumnih vodovodov v Črnučah in Tomačevem ter za izgradnjo bolnišnice. Sicer bi morali sredstva za bolnišnico zagotoviti v proračunu, ker pa letošnja proračunska sredstva poleg drugih novih obveznosti ne bi prenesla še te obremenitve, je bila izbrana oblika financiranja po gospodarskih organizacijah. Sredstva za nadomestna stanovanja, ki so potrebna za ureitev Titove ceste na Ježici, bodo rezervirana za čas, ko se bodo ta dela začela.

Razen tega bodo gospodarske organizacije v skladu z zakonitimi predpisi prevzele obveznost vzdrževanja in popravila cest, ki jih uporabljajo.

Zakaj moramo tudi letos financirati negospodarske investicije s sredstvi gospodarskih organizacij?

Sredstva občinskega proračuna zadostujejo komaj za kritje rednih proračunskih stroškov, tako da so sredstva za negospodarske investicije minimalna.

Izdatki občine so se letos znatno povečali zaradi novih pristojnosti, ki jih je morala prevzeti občina. Uvedene so nove službe, ki jih v prejšnjih letih ni bilo. Iz proračuna moramo prispevati k regresu, ki ga daje zveza, enak delež za mleko, med proračunske izdatke smo morali letos vključiti tudi financiranje okrajnega sodišča II., povečali se bodo izdatki za geodetsko-katastrska dela v naši občini, ustanovljen bo socialni in zdravstveni center, ki je prav tako financiran iz proračuna. Vse te nove naloge, ki jih je moral prevzeti naš proračun, terjajo 36,3 milijona dinarjev proračunskih sredstev, kar je skoraj polovica povečanja našega proračuna. 40% vseh proračunskih sredstev gre v šolski sklad, ki bo letos investiral v šolske objekte

okrog 159 milijonov. Ker pa so potrebe zelo velike in nujne, smo se morali zateči k financiranju nekaterih negospodarskih investicij s pomočjo gospodarskih organizacij.

Občinski komite Zveze komunistov je dne 28. februarja 1962, torej še pred sprejetjem družbenega plana, sklical aktiv komunistov, ki so v gospodarskih organizacijah na vodilnih mestih. Ob polnoštevilni udeležbi so tovariši obravnavali razne sklepe in ugotovitve zbora proizvajalcev. Med drugim so obravnavali tudi sklep o priporočilu delavskim svetom gospodarskih organizacij, da tudi letos dotirajo iz skladov skupne porabe sredstva za financiranje negospodarskih investicij. Aktiv komunistov se je s tem priporočilom v celoti strinjal.

Dne 13. aprila je bil na skupni seji obeh zborov občinskega ljudskega odbora sprejet družbeni plan za leto 1962, ki predvideva financiranje negospodarskih investicij po gospodarskih organizacijah.

Zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora pa je na svoji seji dne 15. maja razpravljal, kako realizirati plan financiranja negospodarskih investicij. Po daljši razpravi je bil sprejet sklep, da kot osnova za določitev višine sredstev, ki naj jih prispeva gospodarska organizacija za negospodarske investicije, služi del narodnega dohodka, ki pripada gospodarski organizaciji po zaključnem računu za leto 1961, in sicer po stopnji 1% od te osnove.

Za narodni dohodek, ki pripada gospodarski organizaciji, se smatra čisti dohodek, del prispevka iz dohodka, ki pripada gospodarski organizaciji, in del celotnega dohodka, ki pripada gospodarski organizaciji pred ugotovitvijo dohodka. Ta pokazatelj — narodni dohodek — je izkazan v obrazcu 14 zaključnega računa za leto 1961, v postavki št. 132. Delež gospodarske organizacije naj se ugotavlja po teritorialnem principu na osnovi zaposlenih v naši občini.

Ze v razpravah o predlogu družbenega plana so odgovorni voditelji gospodarskih organizacij in komunisti podprli naš predlog financiranja negospodarskih investicij, zdaj pa je njihova naloga, da nam pomagajo ta plan čimprej realizirati.

Občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka

Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad je imenoval komisijo za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov v naslednjem sestavu:

1. Ferdo Cerjanec, (odbornik zbora proizvajalcev), predsednik komisije,
2. Ciril Ulčar, namestnik predsednika in član,
3. Roman Čerňič, član,
4. Janez Škerjanc, član,
5. Peter Grčar, član,
6. Stane Rutar, tajnik komisije.

Občinska komisija kot družbeno politični organ bo pri svojem delu predvsem upoštevala vlogo in odgovornost delovnih kolektivov in organov delavskega samoupravljanja za urejanje notranje delitve dohodka. Pri tem svojem delu bo komisija stalno sodelovala z gospo-

darskimi organizacijami in njihovi organi samoupravljanja.

Občinska komisija bo v primerih neskladnosti delitvenega razmerja in oblikovanja sredstev za osebne dohodeke z načeli in družbenimi merili v gospodarskih organizacijah in zavodih ter o problemih pri svojem delu poročala ljudskemu odboru ali pa zboru proizvajalcev.

V posebno hudih primerih neskladnosti delitve sredstev čistega dohodka pa je občinska komisija pooblaščenca, da z odločbo začasno zadrži razdelitev čistega dohodka, toda le če v poprejšnjem postopku tega ni mogla urediti z gospodarsko organizacijo oziroma organi samoupravljanja.

Poleg občinske komisije pa je imenovana podkomisija, ki bo obravnavala samostojne zavode in katero sestavljajo:

1. Matija Klemenčič, predsednik komisije,
2. Franček Bohane, član,
3. Edvard Ozimek, član,
4. Dušan Dolničar, član,
5. Robert Ogorevc, član,

6. Mara Fabjančič, tajnik podkomisije.

Občinska komisija je dne 13. 5. 1962 sklicala na posvetovanje vodilne uslužbence gospodarskih organizacij in zavodov ter predsednike delavskih svetov. Na tem posvetovanju so zastopniki gospodarskih organizacij izražali probleme, s katerimi se srečujejo pri dopolnitvah pravilnikov o delitvi čistega dohodka in osebnih dohodkov, ki jih je treba popraviti do konca meseca junija.

Občinska komisija je do sedaj imela tri seje, na katerih je poleg tekočih nalog obravnavala tudi gospodarske organizacije, ki bodo v smislu navodil sestavile skrajšano dokumentacijo.

Komisija je opozorila gospodarske organizacije, naj delavski sveti takoj obravnavajo lanske delitve čistega dohodka in osebnih dohodkov in primerjajo do kakšne mere je v skladu z družbenimi načeli in merili. Delavski sveti pa morajo doseči, da se bodo njihovi zaključki obrazložili obravnavali v delovnih kolektivih.

Sklepi občinskega ljudskega odbora

14. seja

Stirinajska seja občinskega zbora in zbora proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad je bila 6. aprila 1962.

Na predlog občinskega odbora Zveze borcev je bil spremljen odlok o ustanovitvi službe pravne pomoči ObLO Ljubljana-Bežigrad tako, da se nudi brezplačna pravna pomoč tudi invalidom NOB in članom ZB NOV, katerih mesečni dohodek na družinskega člana ne presega 10.000 din.

Spremenjena je bila odredba o obveznem izkoreninjenju goveje tuberkuloze na območju občine Ljubljana-Bežigrad tako, da se namesto predvidenega okrajnega sklada ustanovi občinski sklad za plačevanje odškodnin za tuberkulozne živali.

Zavod za komunalne dejavnosti občine Ljubljana-Bežigrad je bil preosnovan v komunalno podjetje Brinje »Crnuče«. Ukinjena je bila obrtna delavnica »Sivalnica Crnuče« in imenovana likvidacijska komisija za izvedbo rednega likvidacijskega postopka. Sprejet je bil sklep o prenehanju prisilne uprave v podjetju Planica-sport iz Ljubljane, Likozarjeva 7. Ustanovljeno je bilo podjetje v izgradnji »Počitniški center Bežigrad« s sedežem v Ljubljani, Smoletova ulica št. 16.

Na predlog pristojnih organov gospodarskih organizacij je občinski ljudski odbor odobril, da se s 1. aprilom 1962 pripoji »Trgovina Dol«, Dol pri Ljubljani k veletrgovini »Preharna, eksport-import«, Ljubljana, Kersnikova 2. Na predlog delavskega sveta trgovine »Center-Crnuče« se ta trgovina s 1. aprilom 1962 pripoji k veletrgovini »Mercator, import-eksport«, Ljubljana, Aškerčeva cesta 3. Na predlog delavskega sveta obrtnega podjetja »Radio-televizijski servis«, Ljubljana, Cankarjeva št. 3 se pripoji to podjetje k podjetju Elektro-tehna, Ljubljana, Parmova ulica 33. Podjetje Ljubljanske mlekarne, Ljubljana, Vodovodna 93, je zaprosilo, da se mu pripoji delavnica »Slaščičarstvo-medicinarstvo in sve-

čarstvo«, iz Ljubljane, Titova 176, ker je kolektiv te delavnice predlagal pripojitev.

Podjetje »Modna oblačila« iz Ljubljane, Titova 43, je zaprosilo, da se odobri pripojitev obrtnega krojaškega podjetja »Elegant« iz Ljubljane, Wolfova ulica št. 1. Predlog je bil odobren. Na predlog podjetja »Elektrosignal« iz Ljubljane, Parmova 33, je bila odobrena pripojitev montažno tehničnega podjetja »Elektroinstalacije-Radiomehanika« iz Slovenskih Konjic. Končno je občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad odobril pripojitev gostišča »Zadrudni dom« v Savljah h gostišču »Ob Savi«.

Samostojni zavod »Ljubljanski festival« se po sklepu mestnega sveta preosnuje v prireditveno poslovalnico »Festival v Ljubljani«. Zato so Ljubljanskim občinam predlagali, da prevzamejo osnovna sredstva razformiranega zavoda občine, na območju katerih se ta sredstva nahajajo. Osnovna sredstva Ljubljanskega festivala v naši občini sestavljajo zgradba kina »Soča« in naprave, ki se v njej nahajajo, in sicer: Festivalna dvorana, kino dvorana, skladišče v kletnih prostorih, Akademski kolegij, 29 samostojnih sob, eno stanovanje, soba pri kinu in dve sobi za vratarja. Predlog je bil odobren pod naslednjimi pogoji:

Zgradba in oprema, ki je last festivala, se prenese na prevzemnika brezplačno.

Zaloge v bifeju ter opremo plača prevzemnik po ocenitvi.

Predhodno bi se moralo urediti vprašanje ustanovitve pravice do mladinskega gledališča in njegovo financiranje.

Odborniki so dali soglasje k osnutkom dveh odlokov, ki ju bo izdal mestni svet: k odloku o določitvi plačevanja prispevka iz dohodka komunalnih gospodarskih organizacij na območju mesta Ljubljane in o delitvi dohodka, ki izhaja od prispevka od dohodka, in k odloku o višini obrestne mere, po kateri plačujejo obresti od poslovnega sklada komunalne gospodarske organizacije na območju mesta Ljubljane, in o delitvi dohodka, ki izhaja od obresti. Dali so tudi so-

glasje k predlogu za ustanovitev skupnega zavoda za spomeniško varstvo za območje občin Ljubljana-Vič-Rudnik, Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Siška, Ljubljana-Mostepolje, Cerkljica, Domžale, Hrastnik, Grosuplje, Kamnik, Kočevje, Litija, Logatec, Medvode, Ribnica, Trbovlje, Vrhnika in Zagorje.

Na prošnjo podjetij so na seji dali poročilne izjave podjetju »Elektrosignal« iz Ljubljane, Parmova ulica 33, in podjetju »Gradbenik Izola« iz Izole.

Podjetje »Elektro Ljubljana-okolica« je bilo dodeljenih več nacionaliziranih parcel v katastrski občini Crnuče, ki jih potrebuje za gradnjo dveh enonadstropnih stanovanjskih dvorčkov. Dovoljena je bila uporaba parcel za gradnjo družinskih stanovanjskih hiš Ludviku Šefu iz Posavskega 21, Božu Hlebcu iz Ljubljane, Tržaška 110, Antonu in Mariji Ribezl iz Savelj 93, Andreju Janežiču iz Ljubljane, Vodovodna 76, Eberhardu Kospetu iz Ljubljane, Vodovodna 74, Jerici Eckertovi iz Ljubljane, Bežigrad 16, in Mariji Trostovi iz Ljubljane, Bežigrad 12, Jakobu Perneku iz Ljubljane, Tržaška 133, Jožetu Kavčiču iz Ljubljane, Zaloga 43/a, Jožetu in Dragici Dolinšek iz Ljubljane, Vodovodna 36. Brezplačno je bilo dodeljeno zemljišče SLP Francu Preglju iz Ljubljane, Zupančičeva ulica 12, za gradnjo stanovanjske hiše. Podjetju »Ljubljanske mlekarne« je bilo dodeljeno potrebno zemljišče ob ulici Posavskega za gradnjo stanovanjske hiše. Odvzeto je bilo bivšim lastnikom potrebno nacionalizirano zemljišče za ureditev nove trase Tolstojevih ulic.

Na predlog komisije za razpis razrešitve in imenovanje direktorjev je bil imenovan za direktorja zavodov valnice Bežigrad Ivo Poznik. Na lastno prošnjo je bil razrešen dolžnost direktorja ekonomsko propagandnega ateljeja »LiK« Ljubljana, Jule Stermetzky, za direktorja pa je bil imenovan Milutin Križanc. Sporazumno je prenehala služba direktorju lesno-konstruktorskega podjetja »Tesar«, Ljubljana, Parmova 53, Radu Stegu, mesto pa je bilo razpisano. Sporazumno je bil razrešen dolžnost direktorja Tovarne kovinske galanterije iz Ljubljane, Mariborska 4, Stane Znidaršič, na njegovo mesto pa je bil imenovan Darko Šmerkolj, kot vršilec dolžnosti. Na lastno prošnjo je bil razrešen dolžnost direktorja tovarne pisalnih strojev v Savljah Albin Galof, mesto pa je bilo razpisano. Na predlog komisije za razpis mest direktorjev je bil razrešen dolžnost direktorja trgovskega podjetja Lesnina, Ljubljana, Parmova 41, Srečko Bernard.

Na predlog komisije za volitve in imenovanja so bile imenovane naslednje komisije:

- a) komisija za pregled davčnega zaključnega računa občine za leto 1961,
- b) komisija za negospodarske investicije,
- c) odbor za pripravo občinskega gospodarskega sejma,
- d) člani medobčinskega sklada za strokovno šolstvo,
- e) komisija za vprašanje borcev NOV in invalidov,
- f) komisija za označevanje naselij, ulic, trgov in hiš,
- g) spremenjen sestav sveta za gostinstvo in turizem.

Nadalje je bil razrešen dolžnost načelnika oddelka za gospodarstvo Vinko Kuntarič, za vršilec dolžnosti načelnika pa je bil imenovan Ciril Ulčar. V upravni odbor invalidskega podjetja »Enotnost« je bil kot zastopnik občine izvoljen Ciril Jesenovec, mojster ortopedskega podjetja »Soča«.

15. seja

15. seja občinskega zbora in zbora proizvajalcev ObLO Ljubljana-Bežigrad je bila 13. aprila 1962. Na tej seji je bil soglasno odobren predlog družbenega plana občine za leto 1962 in predlog proračuna občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad za leto 1962. Nadalje je bil izdan odlok o ustanovitvi cestnega sklada občine Ljubljana-Bežigrad. Dano je bilo soglasje mestnemu svetu za izdajo odločbe o ustanovitvi zavoda za izmero in katastrof zemljišče za območje občin Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Mostepolje, Ljubljana-Siška, Ljubljana-Vič-Rudnik in Medvode, nadalje odločbe o geodetski izmeri novogradenj in odločbe o reviziji katastra in izdelavi geodetskih načrtov na teritoriju mesta Ljubljane.

Pri nepremičninskih zadevah pa je bil odobren odvzem potrebnih zemljišč za ureditev nove poti pod hribom Lančenberg v Crnučah in

pa dodelitev nacionaliziranih parcel tovarni »Elma« v Crnučah, ki so ji potrebne v zvezi z njeno proizvodnjo.

Dne 13. aprila 1962 sta bili tudi ločeni seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev. Na teh sejah so bili razrešeni dolžnosti občinskega zbora Srečko Tihelj, Vinko Dečman, Bojan Vakselj in Julči Resnik; zbora proizvajalcev pa Janez Merlak, Aleksander Sarnavski, Ignac Potočnik, Janez Sever, Rajko Zupančič, Anton Sibelja in Stanko Umnik.

16. seja

16. seja občinskega zbora in zbora proizvajalcev ObLO Ljubljana-Bežigrad je bila v petek 11. maja 1962.

Potrjen je bil predlog o potrditvi zaključnega računa občine Ljubljana-Bežigrad, predlog odloka o uvedbi dopolnilne stopnje občinskega prometnega davka na razrez lesa, ki ga imajo v prometu zasebniki, predlog odloka o spremembi sistematizacije delovni mest v upravi občine Ljubljana-Bežigrad in predlog odloka o spremembi odloka o višini dnevnice za uradna potovanja, nadomestila za ločeno življenje in kilometrino za uslužbenca občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad, njegove zavode in organizacije. Odobrena je bila tudi sprememba odloka o prepovedi prodaje nepasteriziranega mleka na območju občine Ljubljana-Bežigrad. S to spremembo je dovoljena prodaja nepasteriziranega mleka tudi v naselju Crnuče.

Občinska ljudska knjižnica Ljubljana-Bežigrad je bila preosnovana iz občinske ustanove v zavod s samostojnim financiranjem. Hkrati prevzame tudi dolžnost matične knjižnice za knjižnice kulturno umetniških društev Savlje-Kleče, Sv. Jakob ob Savi, Beričevo in Dol pri Ljubljani. Za novo ulico pri stolpnih v Savskem naselju, ki povezuje novo upravno poslopje cestnega podjetja v Ljubljani z Linhartovo ulico, je bilo določeno ime Stolpniska ulica. Gostinsko podjetje »Kavarna Bežigrad« je odstopilo svoje poslovne prostore v nacionalizirani zgradbi na Titovi cesti št. 67 občini Ljubljana-Bežigrad.

Pri stanovanjskem kreditnem skladu občine Ljubljana-Bežigrad je bilo zaproseno posojilo v znesku 6.400.000 dinarjev. S tem zneskom bi poravnali zapadle obveznosti naše občine iz naslova komunalnega prispevka, ki ga je treba plačati za stanovanje članom ZB NOV, ki jih gradijo po mestnem programu zavod za zadržno izgradnjo.

Odobrene so bile poročilne iz-

jave podjetju »Tobak« iz Ljubljane, Likozarjeva 5, gospodarski organizaciji »Umetni kamen« iz Ljubljane, Titova 178, gospodarski organizaciji »Kamin« iz Ljubljane, Mala vas 50, in gospodarski organizaciji »Avtomehanika«, Ljubljana, Samova 14. Občinski ljudski odbor je zavrnil prošnje kupecv hiš splošnega ljudskega premoženja Staneta Potokarja, Franca Kržišnika in ing. Janka Kravosa, da bi odobrili odlok plačevanja kupnine, odpisal še neporavnano kupnino, oziroma znižal dogovorjeni mesečni obrok.

Dosedanja komisija za nagrajevanje uslužbenecv občine je bila pooblašena, da tudi v bodoče odloča o nagradah uslužbenecv.

Na predlog komisije za imenovanje in razpis mest direktorjev je bil imenovan za direktorja trgovskega podjetja »Lesnina«, Ljubljana, Parmova 41, Tine Ravnikar. Za direktorja tovarne »Kovinske galanterije« iz Ljubljane, Mariborska 4, je bil imenovan Alojz Koder. Na razpisano mesto direktorja tovarne pisalnih strojev Savlje so se odzvali trije kandidati, vendar meni občinski ljudski odbor, da nobeden izmed njih ne izpolnjuje pogojev razpisa in je zato sklenil, da mesto ponovno razpiše. Za namestnika direktorja je bil imenovan Vinko Dobravec.

Na razpisano mesto direktorja podjetja »Tesar«, Ljubljana, Parmova ulica št. 33, so se odzvali trije kandidati, ki po mišljenju občinskega ljudskega odbora ne ustrezajo pogojem razpisa. Sprejet je bil sklep, da se mesto ponovno razpiše, za vršilec dolžnosti tovarne Belinka, Sv. Jakob ob Savi, je bil imenovan Peter Grčar.

Na predlog komisije za volitve in imenovanja so bile imenovane naslednje komisije:

- a) komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka,
- b) podkomisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka pri organih družbenih služb,
- c) komisija za pregled poslovanja gospodarske organizacije »Umetni kamen«,
- d) kadrovska komisija.

V svetu za delo in delovna razmerja so bili razrešeni dolžnosti članov sveta Jože Košir, Vinko Dečman in Majda Hočvar. Namesto njih so bili imenovani Jožica Bernard, Julka Južič in Julka Velkavrh. V svetu za splošno in notranje zadeve je bila razrešena Darka Skok, na njeno mesto pa je bil imenovan Hinko Kapun. V šolski odbor gradbenega šolskega centra Ivana Kavčiča so bili kot zastopniki občine imenovani Marija Mesarič, Viktor Modie in Franc Camernik.

Najvažnejše z dveh sej zbora proizvajalcev

V mesecu maju je imel zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora v 8 dneh kar dve seji, na katerih je obravnaval:

- Gospodarjenje v letu 1961
- Gospodarjenje v I. četrtletju letos
- Problematiko obrtnih gospodarskih organizacij
- Poročilo komisije za pregled pravilnikov o delitvi čistega dohodka in delitvi osebnih dohodkov
- Izkoriščenje delovnega časa za proizvodnjo

Po razpravi o posameznih točkah obeh dnevnih redov je zbor proizvajalcev sprejel vrsto zelo pomembnih sklepov:

NEVARNOST, DA NE BO DENARJA ZA NAJNUJNEJŠE

V zvezi s fizičnim obsegom proizvodnje v I. tromesečju in vnovično reorganizacijo te proizvodnje, ki gresta zelo vsaksebi, je nevarnost, da gospodarske organizacije za julij, ko se bo ugotavljal dohodek na osnovi finančne realizacije proizvodnje, ne bodo imele sredstev za najnujnejša plačila, kot so osebni dohodki, družbene obveznosti itd. Ugotovljeno je namreč, da si gospodarske organizacije ne zagotavljajo plačil in da je rok izterjave zelo velik, celo večji kot preteklo leto. Zbor proizvajalcev je sklenil priporočiti delavskim svetom, da o tem problemu začno takoj zelo resno razpravljati in sprejemati ustrezne ukrepe. Istočasno je zbor proizvajalcev priporočil vsem gospodarskim organizacijam, da se v celoti držijo zakonitih predpisov in da se izogibajo vseh nezakonitih finančnih transakcij.

PLAN IZVOZA PRENIZEK
Plan izvoza je v I. tromesečju zelo dobro potekal, saj je bil rea-

liziran s 37%. V zvezi s tem so bili nekateri odborniki mnenja, da je letošnji plan prenizko postavljen. Da bi čimbolj natančno ugotovili možnosti proizvodnje za izvoz, možnosti samega izvoza direktno ali preko trgovine, je zbor proizvajalcev sklenil, da se razpiše anketa o izvoznih možnostih v vseh gospodarskih organizacijah naše občine. Istočasno je priporočil občinskemu sindikalnemu svetu, da skliče posvetovanje med proizvajalci in trgovci zaradi ugotavljanja pogojev za večji izvoz in večji izvozni asortiman. Anketo bo analizirala komisija, ki jo je imenoval zbor proizvajalcev.

Zbor proizvajalcev bi rad dobil tudi čimbolj natančen pregled nad letošnjimi investicijami. Ob sestavljanju družbenega plana so gospodarske organizacije imele zelo »velelike oči« o investicijah, računajoč, da bodo dobile republiška in celo zvezna sredstva. Danes je stanje glede investicijskih kreditov že več ali manj razčiščeno pri vsaki gospodarski organizaciji, in zato je čas, da ugotovimo realne možnosti za letošnje investiranje v gospodarstvo in rezultate investiranja v I. tromesečju. Anketo o tem bo analizirala posebna odborna komisija.

SEST KOMISIJ

V zvezi s smernicami letošnjega občinskega družbenega plana, kjer je rečeno, da so dolžni vsi družbenopolitični organi stalno spremljati izvajanje plana, je zbor proizva-

Nadaljevanje na 6. strani

Podjetja naj se vprašajo, ali so dovolj planirala za izvoz

V občinskem družbenem planu je predvideno, da bo letos izvoz skoraj za 70 % večji, kot je bil v preteklem letu. V I. tromesečju je bilo izpolnjenih 37 % tega plana.

Nehote se nam vsiljuje vprašanje, ali je bil izvoz v prvem tromesečju res tako ugoden oziroma visok, kot nam ga kaže ta številka.

Podrobna analiza po posameznih gospodarskih organizacijah nam kaže, da ni tako. Razmeroma visok odstotek izpolnitve plana je posledica nizkega planiranja, ne pa povečanja izvoza. Nekateri gospodarske organizacije so namreč predvidele le malenkostno povečanje v primeri z realizacijo preteklega leta, nekatere celo znižanje. Zelo visok porast plana izvoza v primeri z lanskim letom pa je predvidelo podjetje IEV, delno pa so na visok plan vplivala tudi podjetja, ki se le to prvič pojavljajo kot izvozniki.

Položaj po posameznih gospodarskih organizacijah je naslednji:

ELMA je izpolnila že 30 % letnega plana, kar je vsekakor zadovoljivo.

ENERGOINVEST, ki se letos prvič pojavlja kot izvoznik, ima sicer že sklenjene pogodbe ter že proizvaja za izvoz, ki ga pa bo — zaradi dolgega proizvodnega procesa pri izdelavi transformatorjev — začel realizirati šele v avgustu.

ELEKTROSIGNAL, ki prav tako prvič nastopa kot izvoznik, je dosegel že 75 % predvidenega izvoza, kar kaže, da je bil plan izvoza prenizek.

TOVARNA KOVINSKE GALANTERIE, ki je letos predvidela le za 2 % večji izvoz, kot ga je dosegla lani, je v tromesečju izpolnila plan s 40 %.

PLANICA SPORT izvažala le kovinske smuči ter je v prvem tromesečju izvozila le minimalno količino, v tem ko bo glavni izvoz nastopil šele v drugi polovici leta.

TOVARNA PISALNIH STROJEV je predvidela, da bo izvozila 500 pisalnih strojev. Zdaj se še pogajajo z inozemskimi kupci, iz česar se da sklepati, da bodo začeli izvažati šele v drugi polovici leta.

Tudi TUBA letos prvič poskuša izvažati. Ker pa bi prvenstveno iz-

važala v Sirijo, se razgovori zaradi tamkajšnjih političnih razmer le počasi razvijajo, vendar podjetje po dosedanjih uspehih teh razgovorov upa, da bo plan v celoti realiziralo. Brž ko bo podjetju uspelo izvesti rekonstrukcijo tovarne za proizvodnjo aluminijastih tub, bodo izvažali tudi v zahodnoevropske države.

BELINKA je v prvem četrtletju izpolnila 37 % letnega plana izvoza. Tovarna JUB, katere plan predvideva za okrog 12 % večji izvoz, v prvih treh mesecih še ni začela izvažati, predvideva pa, da bo letni plan ne le dosegla, temveč tudi presegla.

INDUSTRIJSKI BIRO izvažala svoje intelektualne storitve in je dosegel v prvih treh mesecih za 13 milijonov 875.000 dinarjev izvoza.

Obrtno podjetje HRAST je svoj plan, ki pa je znatno višji od realizacije v letu 1961, izpolnilo le s 14 %, to pa zaradi pozno sklenjenih izvoznih pogodb in zaradi daljšega proizvodnega procesa pri izdelavi pohištva, ki ga to podjetje izvažala.

LESNINA je svoj plan izvoza izpolnila s 49 %, predvsem zaradi realizacije lanskega letnega izvoznega ključkov.

Iz tega prikaza vidimo, da so nekatere gospodarske organizacije postavile svoj plan izvoza prenizko. Pojavlja se tudi vprašanje, ali bodo tiste gospodarske organizacije, ki se letos prvič pojavljajo kot izvozniki, res lahko ta plan tudi izpolnile. Med izvozniki pa pogrešamo nekatere gospodarske organizacije, ki imajo tudi možnosti izvažati svoje proizvode.

Zbor proizvajalcev je na svoji seji dne 15. 5. 1962 razpravljal tudi o problematiki izvoza ter imenoval komisijo, katere naloga je, da preko ankete v gospodarskih organizacijah ugotovi, katere gospodarske organizacije imajo realne možnosti izvoza, in da na podlagi teh podatkov izvrši rebalans plana izvoza.

Občinski sindikalni svet pa bo organiziral sestanek predstavnikov proizvajalnih in trgovskih podjetij, z namenom, da se doseže čim tesnejše sodelovanje v pospeševanju izvoza.

Kako se izvajajo sklepi plenuma SZDL o šolstvu

Osební dohodki prosvetnih delavcev se bodo dvignili od 7 do 40 %

Plenum občinskega odbora SZDL je v januarju 1962 dal več priporočil organizacijam SZDL in družbenim organom za njihovo delo na področju šolstva. Tega dela so se vsi lotili.

Mnogo pozornosti so v tem času posvetili finančnim problemom, tj. proračunom, ki so zahtevali vskladitev sistemizacije delovnih mest. Svet za šolstvo je sprejel sklep, da poučuje vsak prosvetni delavec obvezno v razredu 22 ur; prej je bila ta obveznost neenotna, od 18—26 ur. Šole so izdelale v tem času pravilnike o delitvi osebnih dohodkov. Pred sprejetjem in potrditvijo pravilnikov dobivajo prosvetni delavci akontacije na osebne prejemke od 1. I. 1962. Iz pravilnikov je razvid-

sklad 40%. Redki so starši, ki v te cene niso privolili.

K tem sredstvom pa je Sklad za financiranje šol dodal še nekaj sredstev za razširjeno dejavnost Vzgojnih zavodov z namenom, da ti pospešujejo svobodne dejavnosti in da razširijo varstvo na otroke, ki bi bili sicer brez nadzorstva.

Za dejavnost strokovnega šolstva pa išče šolski sklad sredstva pri gospodarskih organizacijah, ker imajo možnost prispevati nekaj denarja od materialnih sredstev.

Šolski sklad je razdelil globalno vsoto, namenjeno šolam in vzgojnim zavodom za osnovno dejavnost, na razne zavode. Notranjo delitev so izvedli zavodi sami. Treba pa bo še nekoliko vskladiti osebne prejemke, da ne bo prevelikih razlik na posameznih šolah in zavodih, za kar bo dala priporočila občinska komisija za pregled pravilnikov.

Pri vsem tem je sklad delil sredstva tudi glede na potrjeno kategorizacijo šol ter število oddelkov in učencev. Materialne razlike po šolah so v celoti odpravljene in izboljšane za 80%, ker je dodana amortizacija za stavbe, opremo in učila.

PRIORITETNI RED GRADNJE ŠOL

Za določitev prioritete reda gradnje šol in telovadnic je ObLO upošteval mnenja zborov volivcev in je sprejel tale vrstni red, ki bo seveda njegova realizacija odvisna od dotoka sredstev v šolski sklad:

1. Osnovna šola Stožice
2. Telovadnica Črnuče
3. Telovadnica Stožice
4. Telovadnica v Savskem naselju.

LETOS BOMO IZVOLILI NOVE ŠOLSKE ODBORE

V tem letu se bodo izmenjali skoraj po vseh šolah šolski odbori. Upamo, da bodo državljani izvolili agilne odbornike, ki bodo šolam pri njihovem učno-vzgojnem in finančno-gospodarskem delu res pomagali.

Skoraj vsi krajevni odbori SZDL so organizirali razgovore o šolskih in vzgojnih problemih ter pomagali reševati skupaj s stanovanskimi skupnostmi vsa aktualna vprašanja. Zdaj pa je njihova prvenstvena naloga, da pomagajo izbirati člane za nove šolske odbore.

Važno vprašanje: Kam po končani osemletki?

Blíža se konec šolskega leta; šolski zvonček bo odzvonil poslednjič in šolska vrata se bodo zaprla. Šolarji se bodo v poletnih mesecih razkropili na vse strani; nekatere bomo srečali na počitniških letovanjih, na morju ali v hribih, drugi pa bodo ostali doma ter se udeleževali enodnevnih letovanj, ki jih bodo zanje prirejale stanovanske in krajevne skupnosti. Jeseni pa se bodo vsi spočiti vrnili spet v šolske klopi, razen tistih seveda, ki letos končujejo obvezno osemletno šolanje, in absolventov srednjih šol.

Bežigradska občina ima na svojem področju devet osnovnih šol ter 1. državno gimnazijo. Razen teh šol pa so še vaješke šole za razne stroke, glasbena šola Franca Šturma ter šola za odrasle. Vseh devet osnovnih šol — I. in II. osnovna šola dr. Vita Kraigherja, Mirana Jarca, Borisa Kidriča, Stožice, Ježica, šola Maksa Pečarja v Črnučah, šola v Dolu in Senti Jakobu — ima 136 oddelkov, obiskuje jih pa 4235 učencev. Gimnazija pa zajema v 24 oddelkih blizu 800 dijakov. Popolnih osemletnih šol je le šest, osnovna šola Stožice je brez osmega razreda. Ježica ima le prve štiri razrede, Senti Jakob pa dva.

V primeri z lanskim šolskim letom je naraslo število oddelkov letos za devet. Jeseni bo prestopilo

šolski prag 450 novih šolarjev. Letos imajo vse šole pouk v dveh izmenah, in čeprav so vse učilnice dopolne in popoldne zasedene, za zdaj še ne primanjkuje šolskih prostorov. Težave pa bodo verjetno nastale jeseni na šoli Borisa Kidriča v Savskem naselju, kjer že zdaj primanjkuje prostorov. Kako bodo rešili ta problem jeseni, ko se bo število oddelkov povečalo za tri, še ni znano. Verjetno bo zmogljivost šole kmalu premajhna za toliko število otrok ter bo treba misliti na dograditev novih prostorov.

Za letošnje ObLO Bežigrad namenil za šolstvo 617 milijonov 448 tisoč dinarjev, kar je precej, saj predstavlja 40 % razpoložljivih občinskih sredstev. Za osnovno dejavnost šol — kakor za plače pedagogom, materialne stroške in amortizacijo — je namenjenih 363 milijonov dinarjev, za investicije 159 milijonov 266 tisoč, za dotacije strokovnim šolam pa 72 milijonov 63 tisoč dinarjev. Svet za šolstvo ima tudi poseben rezervni sklad, čigar sredstva se uporabljajo za nepredvidene izdatke, v katerem je 22 milijonov 521 tisoč dinarjev. Sredstva tega sklada se uporabijo predvsem kot pomoč novim oddelkom, ki jih odprejo vsako jesen.

Toda pogledimo spet nazaj k šolarjem, in to tistim, ki bodo končali čez kak teden ali dva obvezno osemletno šolanje.

Letos bo končalo obvezno šolanje v bežigradski občini 406 dijakov. Glede na šolski uspeh v prvem polletju bo izdelalo ob koncu šolskega leta okrog 97 % osmošolcev. Ker je konec šolskega leta pred vrati, nas je zanimalo, za kakšne poklice so se odločili letošnji osmošolci. V ta namen so vse osemletne šole izvedle med dijaki osmih razredov ankete.

Na vprašanje, kje bodo nadaljevali šolanje, oziroma, za kakšen poklic so se odločili, jih je odgovorilo največ, da se bodo vpisali v srednje šole. Seveda pa se vsem verjetno ne bo izpolnila želja, ker je vpis že nekaj časa omejen. Vzrok za to je pomanjkanje šolskih prostorov. Čeprav vsako leto konča šolanje na vsaki srednji šoli nekaj oddelkov, je prijav za vpis neprimerno več.

Na šoli v Črnučah in šoli Mirana Jarca, ki sta nam posredovali tudi nekaj statističnih podatkov o izidu ankete, se je, prav tako kakor drugod, odločilo največ dijakov za vpis v srednje šole. Šola v Črnučah ima 32 dijakov osmega razreda. Od teh jih bo šlo na srednje šole kar dvajset. Osem se jih bo vpisalo na ekonomsko srednjo šolo, pet na srednjo tehnično, trije na učiteljsko, dva pa na srednjo igralno šolo. Sedem se jih bo izučilo obrti — dekleta bodo šla v šiviljsko in pletiljsko stroko. Dva dijaka sta se odločila za administrativno šolo, trije pa za elektro-telekomunikacijsko šolo.

Na šoli Mirana Jarca pa se je od 128 dijakov odločilo za srednjo šolo kar 115. Od teh se bo vpisalo na gimnazijo 71 dijakov 44 pa na ostale srednje šole. Trinajst dijakov pa se bo zaposlilo v obrti ali pa bodo nadaljevali šolanje na nižjih strokovnih šolah.

Pri izbiri poklica so dijaki pomagali tudi starši, nekateri pa so se posvetovali s psihologi v poklicni posvetovalnici. Vse šole pa so priredile tudi roditeljske sestanke, na katerih so se razredniki pomenili s starši o izbiri poklica in nadaljevanju šolanja otrok.

I. C.

Bodimo bolj iznajdljivi, če hočemo pospeševati turizem

Turistično olepševalno društvo občine Ljubljana-Bežigrad je imelo občni zbor 22. maja 1962. Na obnem zboru so člani kritično pregledali dosedanje delo društva in začrtali naloge za poživitev turistične dejavnosti.

Predvsem so ugotovili, da olepševalne komisije pri stanovanskih skupnostih, ki naj bi bile nekakšna osnova za nadaljnji razvoj turističnega olepševalnega društva, niso zaživele. Vzrok za to ni morda pomanjkanje dela na tem področju, temveč pomanjkanje iniciative, iznajdljivosti. Stanovanske skupnosti naj bi posvetile tem komisijam čim večjo pozornost s perspektivo, da bi se razvile v samostojne dru-

štvene enote. Naloga teh komisij pa naj bi bila prvenstveno estetska ureditev okolice stanovanskih blokov, stanovanskih hiš, ureditev balkonov, primernih prostorov za sušenje perila, skrb za zelenice in tako dalje. Zlasti do zelenic in javnih nasadov imajo prebivavci bližnjih blokov pogostokrat zelo malomaren odnos, saj dopuščajo, da jih uničujejo otroci z igrami, čeprav imajo na voljo posebne prostore za igranje.

GLAVNA NALOGA: IZGRADNJA CAMPINGA IN REKREACIJSKEGA PROSTORA OB SAVI

Se nadalje naj bi bila glavna skrb društva izgradnja campinga ob Sa-

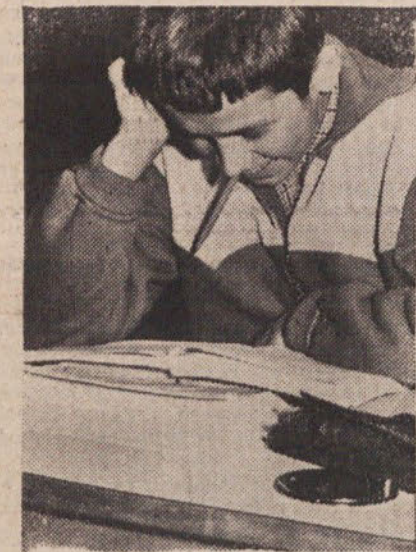
vi in pa rekreacijskega prostora, ki naj bi služil potrebam vse Ljubljane. Za pripravljen načrt je treba dokončno izdelati tako, da bo moč začeti gradnjo, brž ko bodo na razpolago potrebna finančna sredstva. Načrti bodo urejeni tako, da bo možna postopna gradnja. Nujno je potrebno seznaniti z obstoječimi načrti vse ljubljanske občine, kakor tudi mestni svet, ker so vsi ti organi zainteresirani na izgradnji tega rekreacijskega prostora in bodo morali tudi prispevati finančna sredstva za njegovo izgradnjo.

HIBE NA GOSPODARSKEM RAZSTAVISCU

Društvo mora skrbeti za sodelovanje z drugimi organizacijami, predvsem stanovanskimi skupnostmi, planinskimi društvi, taborniki itd. Zlasti bi veljalo posvetiti več pozornosti turistični propagandi. Na Gospodarskem razstavišču je treba proučiti možnost ustanovitve primerne lokalne, kjer bi bila organizirana informativna služba, prodajanje spominkov in razglednic. Praktično danes na gospodarskem razstavišču ne moremo tuju nuditi ničesar. Kupiti ni mogoče niti dopisnice, niti ni na razpolago primerne restavracije. Gostinstvo je problem zase, katerega bi morali nujno reševati vsi pristojni organi. Kljub tako pomembni gospodarski ustanovi, kakor je Gospodarsko razstavišče, ne moremo obiskovavcu nuditi niti najpreprostejšega okrepčila, ker v bližini razstavnega prostora ni primerne gostinskega obrata.

POTREBNE SO SOBE ZA TURISTE

Prav tako bo nujno potrebno posvetiti več pozornosti zasebnim turističnim sobam, in to zlasti v bližini campinga na Ježici. Prostori gostišča na Ježici so zasedeni s strankami, zato to gostišče nima na razpolago tujskih sob, po katerih je vedno precej povpraševanja. Prostor za camping je zelo prijeten in se ga turisti radi poslužujejo, vendar želijo istočasno tudi prenočišče v gostišču, ker so noči ob Savi tudi v poletnih mesecih dokaj hladne. S pridobitvijo zasebnih turističnih sob v okolici campinga bi to vprašanje vsaj za silo rešili.



no, da se bodo dvignili osebni dohodki od 7 %—40 %.

Tudi pri vzgojnovarstvenih zavodih je bilo treba urejati vzgojna in materialna vprašanja. Starši so razpravljali o ekonomskih cenah, ki se gibljejo med 6500 do 9500 dinarjev, kar je odvisno od velikosti zavoda in njegovih gojencev. K ekonomskim cenam prispeva šolski

Najvažnejše z dveh sej zbora proizvajavcev

Nadaljevanje s 5. strani

javcev imenoval 6 komisij, ki morajo skupno s člani občinskega sindikalnega sveta obiskati večje število gospodarskih organizacij. Komisije so dolžne ugotoviti:

- kako se izvršuje plan proizvodnje in izvoza
- kako je z obratnimi sredstvi, zalogami in dolžniki.
- kako je z delitvijo osebnih dohodkov itd.

Zbor proizvajavcev namerava po poročilih, ki jih bodo dale te komisije, hitro ukrepati povsod, kjer se bodo ugotovile neskladnosti ali zastoj.

Ceprav je bila tromesečna realizacija proračunskih dohodkov ugodna, je zbor proizvajavcev mnenja, da bi bili preveč optimistični, če bi računali, da bodo vse leto dohodki enako dobro pritekali. Zato je priporočil svetu za družbeni plan in finance občinskega ljudskega odbora, da izdela predlog za ljudski odbor o 9-odstotnem znižanju proračunskih izdatkov oziroma povečanju proračunske rezerve za vsoto 9 % vseh dohodkov. V primeru dobre realizacije proračunskih dohodkov pa naj bi planirane proračunske izdatke zopet sprosili.

PROTI PRIVILEGIRANEMU POLOŽAJU OBRATNIH GOSP. ORGANIZACIJ

Rentabilnost obrtnih gospodarskih organizacij se je lani nekoliko znižala, osebni dohodki so se v primeru z letom 1960 zelo povečali, skladi teh gospodarskih organizacij pa precej zmanjšali, čeprav so obrtne gospodarske organizacije, ki nimajo rednega obračuna, imele nizke pavšalne obveznosti. Nizki pavšali pa zavajajo gospodarske organizacije v pravilni oceni njihove rentabilnosti. Sprejet je bil sklep, da se obrtnim gospodarskim organizacijam, ki nimajo rednega obračuna, določijo pavšalne obvez-

nosti enake družbenim obveznostim ostalih obrtnih gospodarskih organizacij. Tako ne bodo imele privilegiranega položaja, ki jih je uspal v borbi za rentabilnost in napredek. Morda bo kje treba napraviti izjemo, da se ne bi zvišale cene, vendar naj bi take probleme reševali, če le mogoče tako, da bi ljudski odbor del pavšala prepustil gospodarskim organizacijam namensko za povečanje njihovih skladov. Kjer bi se ljudski odbor odločil za tako delitev pavšala, pa naj tudi zahteva, da morajo te gospodarske organizacije ustrezni večji del čistega dohodka same nameniti svojim skladom.

Delavsko samoupravljanje je v večini obrtnih gospodarskih organizacij zelo kritično, deloma zastavljeno, deloma pa nezainteresirano. Tako stanje delavske samouprave je značilno za vse manjše gospodarske organizacije, in prav te v večini primerov ne gospodarijo dobro. Člani zbora proizvajavcev so bili mnenja, da je takemu stanju v obrtni panogi v precejšnji meri kriva obrtniška mentaliteta iz polpreteklega obdobja. V večjih gospodarskih organizacijah je delavsko samoupravljanje kvalitetnejše, hkrati pa so te organizacije bližje gospodarski stabilizaciji v novem gospodarskem sistemu. Zato je zbor proizvajavcev sklenil, da je treba ugotavljati upravičenost in možnost obstoja posameznih obrtnih gospodarskih organizacij, in nato predlagati ukrepe za izvršitev ene od treh naslednjih možnosti:

- utrditev gospodarske organizacije
- združitve ali pripojitve k drugi gospodarski organizaciji
- prenehanje poslovanja gospodarske organizacije

Strokovno ekonomske komisije, ki bodo imele nalogo, predlagati ljudskemu odboru oziroma delovnim kolektivom eno od teh treh možnosti, bodo po sklepu zbora proizvajavcev šle v podjetja Udarnik, Hrašt, Tapetdekor, Umetni kamen, Ključavničarstvo in Kleparsko-inštalatersko delavnico. Zbor proizvajavcev meni, da se bo v združenih oziroma v večjih obrt-

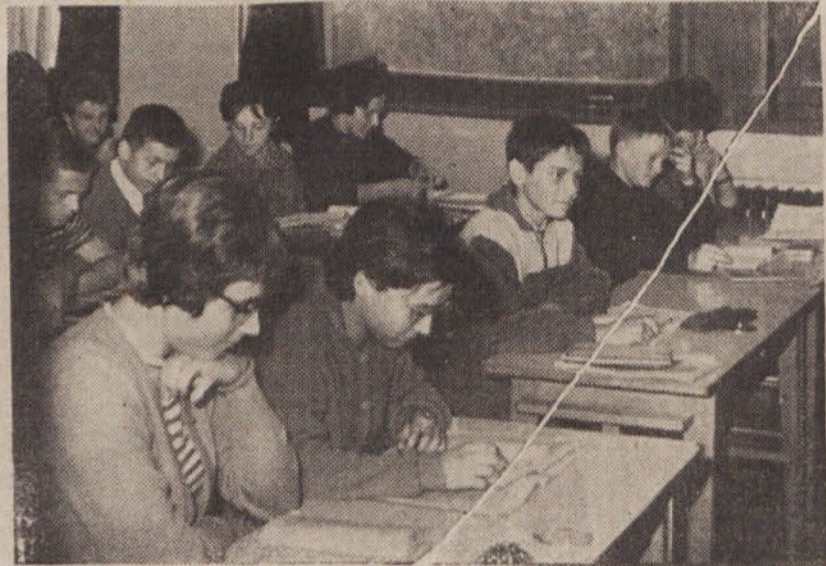
nih gospodarskih organizacijah laže utrdilo in uveljavilo delavsko samoupravljanje, ki bo potem samo po sebi zagotavljalo boljše gospodarjenje. Ne glede na to pa je bilo na seji zbora proizvajavcev izglasovano priporočilo občinskemu sindikalnemu svetu, da takoj napravi program utrjevanja delavske samouprave v obrtnih gospodarskih organizacijah.

NE IGRAJMO SE Z DELOVNIM ČASOM!

Zdaj, ko se bje boj za čimvečjo proizvodnjo, je zelo pomembno izkoriščanje delovnega časa. V naši občini je bilo v prvem tromesečju izrabljenih le 88 % rednega delovnega časa. Naloga se znašale kar 5 %, neopravljene, a plačane ure pa skoraj 7 % celotnega delovnega časa. V pravilnem izrabljanju delovnega časa je torej velika rezerva, zato je zbor proizvajavcev sklenil priporočiti gospodarskim organizacijam, da vsaka zase to problematiko analizira in obvesti o rezultatih delovnih kolektiv. Zbor proizvajavcev je tudi zadolžil odsek za delo uprave ObLO, da v bodoče sproti ukrepa proti gospodarskim organizacijam, ki ne bodo upoštevale predpisov o nadurnem delu.

Kritika je bila izrečena proti zdravstvenim zavodom oziroma bolnišnicam, ki zadržujejo osebe v bolnici, dokler gre vzdrževanje na stroške podjetja, čez teden dni pa jih zopet sprejmejo nazaj v bolniški stalež itd. Zbor proizvajavcev je priporočil, naj gospodarske organizacije same kontrolirajo svoje člane na domu, da bi tako odkrile namišljene bolnike. Pravilno izrabljen delovni čas pa je treba povečati tudi z zmanjšanjem števila nesreč in s sklicevanjem vseh sestan- kov zlasti samoupravnih in političnih organov izven rednega delovnega časa, z opravljanjem zasebnih opravkov, ko nismo v službi, zlasti pa z razporejanjem letnih dopustov skozi vse leto.

Dopisujte v „ZBOR VOLIVCEV“



Kolikor glav, toliko želja!

Razstava in sejem gospodarskih organizacij občine Bežigrad

Razstave in sejmi so posebna oblika informiranja državljanov in zadovoljevanja njihovih potreb. Nazorno dopolnjujejo tisk, radio in televizijo. Če ugotavljamo, da ni mogoče doseči dobrega družbenega samoupravljanja brez vsestranskega spoznavanja določenih stvari, brez dobre obveščenosti članov številnih družbenih organizmov oziroma prebivalcev sploh, potem lahko rečemo, da dobro organizirane razstave povečujejo znanje, zanimanje in obveščenost ter tako prispevajo k izboljšanju družbene samouprave.

Družbeno samoupravljanje v naši občini ni slabo. Tudi sodelovanje delovnih kolektivov v interesu komune je vedno boljše. To sta dokazala letošnja prvomajska razstava in sejem na Gospodarskem razstavišču. Prireditve se je udeležilo večje število gospodarskih organizacij kot lani. Razstavljalo in prodajalo je 36 podjetij.

Razstava in prodaja je bila v veliki novi hali na levi strani trga VII. kongresa ZKJ. Lepo jo je aranziralo podjetje LK. Razstavljanim in prodajo so se najbolj potrudila podjetja ELEKTROTEHNA, TOVARNA PISALNIH STROJEV — TOPS, MODNA OBLACILA, TEKSTIL-PROMET in LJUBLJANSKE MLEKARNE, s samo razstavo pa zlasti ASTRA, LESNINA, ISKRA (Tela), ENERGOINVEST (Jambor), CEMENT OPEKA itd. Za okrepčila na razstavnem prostoru je skrbela družbena prehrana stanovanjske skupnosti Boris Kidrič.

Gospodarske organizacije v naši občini bodo letos proizvedle po cenah iz 1959. leta 28 milijard dinarjev celotnega dohodka, to je za 12,4 % več kot leta 1961. Največ odpade na industrijo, in sicer kar 46 odstotkov celotnega dohodka. Narodni dohodek bo za 15,6 % večji kot leta 1961. Če bomo letni plan izpolnili — in l. četrtletje kaže, da ga bomo — bomo letos imeli 445.000 dinarjev narodnega dohodka na prebivalca naše občine. Če pri tem pomislimo, da se je število prebivalcev naše občine v zadnjih nekaj letih močno povečalo in da smo pri tem še vedno obdržali tako visoko stopnjo narodnega dohodka, smo lahko upravičeno zadovoljni.

Glede na vse to lahko rečemo, da je imela letošnja prvomajska razstava gospodarstva naše občine velik pomen za mobilizacijo proizvajalcev in še bolj prebivalcev v družbenem in delavskem samoupravljanju. Veliko je pripomogla k formiranju predstave o gospodarski dejavnosti in njeni življenjski moči. Ni pa bilo majhnega pomena tudi to, da je bila prirejena v okviru prvomajskih praznikov oziroma tik pred 1. majem — praznikom dela in v času volitev novih delavskih svetov, ko so »stari« podajali obračun dvoletnega dela.

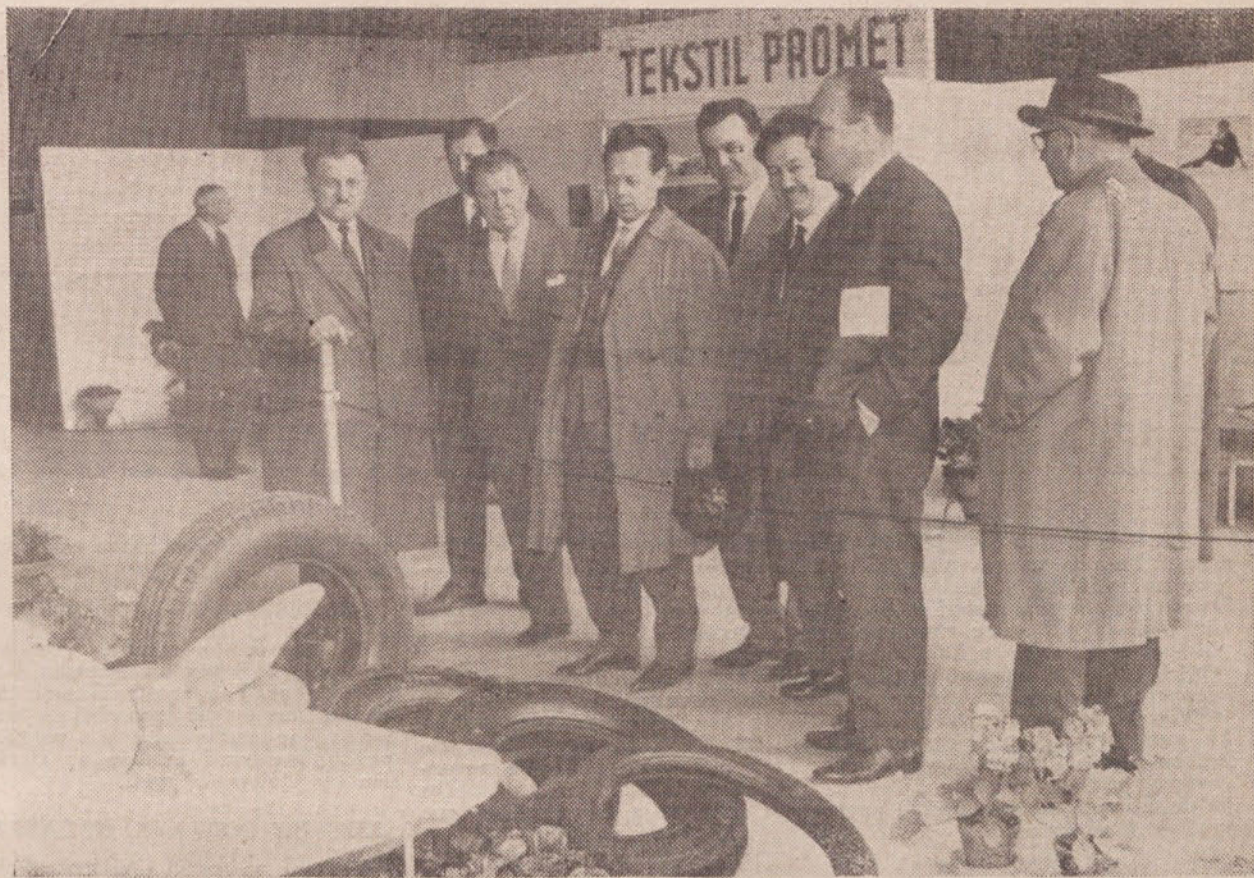
Odbor za organizacijo razstave in sejma, ki ga je imenoval občinski ljudski odbor in ki ga je vodil tovariš Albin Galof, direktor tovarne TOPS, je imel 15. maja sejo, na kateri je analiziral uspehe razstave in sejma ter sprejel nekatera važna priporočila.

Prireditve naj bi imele tudi v bodoče propagandni in komercialni značaj, vendar naj bi pritegnile tudi druga ljubljanska podjetja. Za pritegnitev čim večjega števila ob-

iskovalcev naj se dobro premisli o datumu, uvede naj se zbiranje vstopnic, razprodaja zaloga, blaga z napakami itd. Razstava in sejem naj postaneta tradicionalna, podjetja pa naj udeležbo na teh prireditvah vnesejo v svoje delovne in finančne programe.

Iz teh zaključkov bi se dala izluščiti misel, da občinskih razstav ne potrebujemo vsako leto, pač pa so potrebni sejmi široke potrošnje. Znani so uspehi Gorenjskega sejma v Kranju, vsakoletnega Mariborskega sejma; zelo lepo je uspel tudi letošnji sejem v Ajdovščini. Preusmeritev na sejem je v sedanjem času vsekakor opravičljiva. Delovni kolektivi imajo letos velike naloge, ki se ne ustavljajo pri proizvodnji, temveč pri finančni realizaciji proizvodnje. Njihov dohodek je odvisen od vnovčenega blaga, ki ga proizvajajo, zato se zavzemajo samo za tako razstavo, ki jim bo povečala promet, oziroma samo za tak sejem, na katerem je komercialni uspeh zagotovljen.

To moramo imeti v mislih ko bomo priredili naslednjo razstavo.



Pred razstavljenimi izdelki veletrovin Astra

O delu bežigradskega sodnika za prekrške OSTREJŠI UKREPI

zlasti proti kršenju prometnih predpisov

ske kazni pa so bile takšne: Zaporne kazni — lani 179 (skupaj 3265 dni), prvo četrtletje letos 77 (skupaj 1170 dni); do 1000 dinarjev — lani 931, letos 358; do 3000 dinarjev — lani 1220, letos 441; do 5000 dinarjev — lani 486, letos 143; do 10.000 dinarjev — lani 196, letos 74; nad 10.000 dinarjev — lani 20, letos 19; s kaznijo ukora — lani 34, letos 15. Iz teh števil lahko vidimo, da se ni poostrišla le kontrola nad prekrški, ampak so se zvišale tudi kazni. Poleg tega so poostrišli tudi tako imenovane kazni odvzema voznškega dovoljenja za voznike motornih vozil ter potrdila o znanju cestno-prometnih predpisov za mopediste. Lani so odvzeli vozniška dovoljenja le 20 soferjem, v prvem četrtletju 1962 pa kar 39, medtem ko za mopediste nimamo objektivne slike (lani 27, letos nikomur), ker se v zimskih mesecih ljudje pač niso preveč vozili z mopedi.

KONEC POPUSCANJA!

Največ lanskim prekrškom odpade na javni promet. V veliki meri gre povečanje števila prekrškov na račun soferjev. Lani je bilo 1563

KDO MOTI JAVNI RED IN MIR?

Po številu so na drugem mestu prekrški zoper javni red in mir. Storitvi s tega področja so v pretežni meri priseljene osebe in sezonski delavci. Le-ti se zaradi neurejenih stanovanjskih in socialnih razmer v veliki večini zadržujejo v prostem času v gostilniških lokalih, kjer se opijajo in nato, ko se vračajo domov, razgrajajo po cestah ali pa po delavskih naseljih. V teh naseljih se pojavlja tudi hazardiranje, sodelovanje pri nemoralnih dejanjih itd. Brezdelju in klatenju pa se vdajajo predvsem mlajši ljudje, stalni prebivalci in to mlada dekleta, ki se po vsej verjetnosti vdajajo prostituciji, vendar pa jim tega ni moč dokazati. Z beračenjem se ukvarjajo le starejši ljudje, ki prihajajo v Ljubljano s podeželja in beračijo po Ljubljani z izgovorom, da so kmečkega porekla oziroma kmečki delavci in da sedaj na starost nimajo sredstev za preživljanje, ker občina, kjer so doma, nima denarja za materialno podporo. Številni kršivci javnega reda in miru so tudi kronični alkoholi, ki po gostilnah beračijo za nijačo, razgrajajo in se vdajajo brezdelju, čeprav so še pri vseh

»zanimivje« tudi drugi prekrški s področja javnega reda in miru. Tako so lani štirinajstkrat izrekli kazni zaradi igranja na slepo srečo oziroma hazardiranja. Hazarderji ne igrajo morda za stotake, ampak se izkupički posameznih iger (ne izkupički celovečernega igranja) gibljejo kar okrog 10.000 dinarjev. Sicer pa hazarderji hitro menjajo stanovanja, »službeno« odpotujejo ter tako zametejo sled za seboj.

Lani so devetkrat obsodili tudi osebe, ki so krošnjarile, štirikrat osebe, ki so sodelovale pri dejanjih spolne nemorale, trikrat natakariče oziroma gostilničarje, ki so »točili« vinjenim gostom alkoholne pijače (med nami povedano, je to sila nizka številka), imeli pa so tudi en primer »čaranja«.

V CEM SE NAJVEČKRAT PREGRESHO MLADOLETNIKI

Vsa ostala področja, na katerih so bile izrečene upravnokazenske kazni, so manj pomembna, razen morda prekrški mladoletnikov. Lani sta sodnika za prekrške 162-krat ukrepala zoper mladoletnike, in sicer v 98 primerih zoper starejše in v 64 primerih zoper mlajše. Med mladoletniki so sicer na prvem mestu spet prekrški zoper javni promet (vožnja dvokolesa v nočnem času brez luči — 81 primerov), takoj na drugem mestu pa je nedostojno vedenje na javnem kraju (26). Tudi ostali številnejši prekrški so bolj objestnega značaja. Tako so 23-krat pred sodnikom za prekrške obravnavali prekrške, ko so mladoletniki vozili motorna vozila ali pa mopede brez dovoljenja, 15-krat pa so organi LM zasačili mladoletnike, ko so vozili s kolesi vstric ali pa prostoročno.

To bi v kratkem bil nekakšen pregled o delu bežigradskega sodnika za prekrške. Sodnika bomo še večkrat obiskali, da nam bo dal podatke o najbolj drastičnih primerih.

B. S.

Prosvetno-pedagoška služba: z združenimi močmi

Prosvetno-pedagoška služba je bila z zakonom o prosvetno-pedagoški službi prenesena na občinske ljudske odbore.

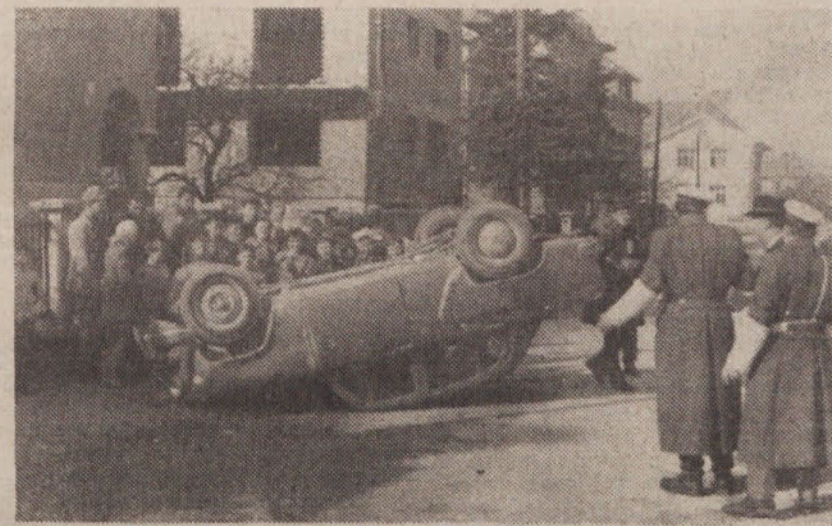
Ker pa je za posamezne občine ta služba razmeroma draga, saj jo morajo opravljati strokovnjaki za posamezne učne predmete, zlasti na gimnazijah, so se lani dogovorili zastopniki svetov za prosveto občine Ljubljana-Siška, Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Moste in Medvode, da bodo imeli skupno prosvetno-pedagoško službo. Njihov zavod je dobil prostore v Sentvidu in je pridobil za delo 5 rednih in več honorarnih uslužbencev. Ti svetovavci so doslej pregledali vse šole na območju omenjenih občin. O svojem delu redno obveščajo svete za šolstvo posameznih občin ter dajejo pripombe in nasvete učiteljem za izboljšanje njihovega dela.

Pedagoško-prosvetna služba je doslej opravila na nekaterih osemletnih tisti testiranje (ugotavljanje) znanja iz slovenščine in matematike ter poživila delo aktivov prosvetnih delavcev za posamezne predmete in za razrede od I. do IV. Tako delujejo sedaj v vseh občinah tega področja aktivni za slovenščino, zgodovino, matematiko itd. Učitelji se redno sestajajo in izboljšujejo svoje delo, predvsem metodsko, obravnavajo snov, ki je predpisana z učnimi načrti, itd.

Ker pa ima ObLO Ljubljana-Center svoj zavod, prosvetno-pedagoška služba ni enotna za vso Ljubljano. Zaradi tega so se v okviru okraja dogovorili zastopniki občin, da je treba upoštevati v Ljubljani dva prosvetno-pedagoška zavoda, in to: za občine Center, Bežigrad, Siško, Moste in Medvode enega, za občine Vič in Vrhnika ter morda še Logatec pa drugega. Občinama Kamnik in Domžale je prepuščeno na voljo, da se lahko pridružita Ljubljani.

Tako bodo prosvetno-pedagoške službe združile svoje kadre, ki jih primanjkuje, in uspešneje opravljale svoje naloge.

Enotna pedagoška služba za Ljubljano bo lažje pripravljala seminarje in tečaje za prosvetne delavce ter z združenimi kadri nudila šolam izdatnejšo pomoč. Verjetno bo tudi bolj ekonomična.



...so nesreče, kot tale, ki se je zgodila na vogalu Trstenjakove in Pleteršnikove ulice pred kakšnim mesecem

(letos 533) kršitev predpisov o javnem prometu, 282 (102) kršitev predpisov o voznikih motornih vozil. Ta številka se bo dvignila najbrž tudi v letošnjem letu, ker je naraslo tudi število imetnikov motornih vozil. Kazni, ki so jih dobili kršivci javnega prometa, so številneje pri manjših zneskih, pri večjih pa strmo padejo. Zaprta pa je bil sploh le eden izmed kršivcev in to le za 20 dni. Zal za letos nimamo podatkov, oba sodnika pa sta mi povedala, da je sedaj konec popušcanja, ker kazni sicer sploh ne zaleže. Mislimo, da so ostreje kazni popolnoma na mestu, saj je treba uvesti red na naših cestah že sedaj in ne potem, ko bomo vsako leto samo v Bežigradu imeli po deset in deset mrtvih.

močeh. Pri takih ljudeh kazni skoraj nič ne zaležejo, ker bolj spadajo v bolnišnico kakor pa v zapor. Lani je bilo izrečenih 972 upravnih kazni s tega področja, v letošnjem prvem četrtletju pa 352. Zal za vse posamezne veje teh prekrškov nimamo točnih podatkov za prve tri letošnje mesece.

Lani je sodnik za prekrške obravnaval 103 primere pretepanja in drznega vedenja na javnem kraju, letos pa kar 133. Lani so obravnavali 143 primerov brezdelja, klatenja, beračenja in podobnih prestopkov, večje število pa je bilo tudi lažjih oblik nedostojnega vedenja na javnem kraju (384), motenja okolice s hrupom in razgrajanjem (165), vinjenosti na javnem kraju (70), nedostojnega vedenja proti uradni osebi (52). Vsekakor pa so

Dopisuite v
„ZBOR VOLIVCEV“

Zbor volivcev

Izdaja Občinski odbor SZDL Ljubljana-Bežigrad — Ureja uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik France Susteršič — Za upravo odgovarja Ljubo Brežigar — Naslov uredništva in uprave: Ljubljana, Parmova ulica 33 — Tiskarna tiskarna »Toneta Tomšiča«

Zbor volivcev

Stran 7
Štev. 4

Nekaj o športnem življenju na Ježici

»Kdo bo prebudil Trnuljčico«?

Športno življenje na Ježici — s tem ne mislim samo Ježice v ožjem smislu besede, ampak ves teritorij prejšnje bežigradske občine — prav zares lahko primerjamo z začaranim snom Trnuljčice. Po bednem življenju v preteklosti so skoraj vse dejavnosti prenehale, mnogoobetajoči talenti so se razšli po drugih društvi in mladina je prepuščena sama sebi. In kakšna mladina je to! TVD Partizan — ne po svoji krivdi — le života, zato se dečki pa tudi deklice zbirajo pač tam, kjer so doma in po cestah ter po nekaterih travnikih, od koder pa jih lastniki preganjajo, igrajo svoje najljubše igre, kot so nogomet, košarka, namizni tenis, med dvema ognjema itd. Cesta pa nikakor ni pripravljen prostor za igranje športa. Tu prežijo najrazličnejše nevarnosti, od razvijajočega se prometa, prek zdravju škodljive umazanije pa do vzgojno slabega vpliva pocestnega izživljanja, ker se take igre končajo pozno v noč.

Spodbudo za pisanje tega članka pa mi je dal članek »Nenačrtanost se masčuje«, ki je bil priobčen 19. V. 1962 v »Delu«. Zato bi rad najprej napisal nekaj o dosedanjem delu na tem koncu Ljubljane, potem pa še pojasnil, zakaj to delo ni rodilo zaželenih sadov.

PRAVE TELOVADBE NI VEČ!

Ježica je imela že pred vojno svoje telovadce, ki so predvsem pri »Sokolu« dosegali prave uspehe. Po vojni so s tradicijo nadaljevali mlajši, in okoli leta 1950 je bivši olimpijec Dergane že izvežbal odlično telovadno vrsto. Po njegovem odhodu pa se je ta vrsta zaradi pomanjkanja vaditeljskega kadra razšla in danes je stanje še brezupnejše. Telovadbe v smislu specialnih in načrtnih vežb ni več, pač pa se telovadi le zaradi razgibanja. Tudi za osnove telovadbe, ki jih mora danes obvladati vsak mlad človek, so potrebe na našem področju že zdavnaj prerasle zmogljivosti edine majhne telovadnice. V okviru Partizana so se pozneje skušali uveljaviti še igralci namiznega tenisa, odbojke, veslači in smučarji, toda njihove sekcije dalj časa sploh niso obstajale, ker ni bilo mogoče zagotoviti denarnih sredstev in trenerjev ter ostalih pogojev za obstoj. Volja in veselje pri članih sta tako popustila. Boljši igralci so odšli v druge ljubljanske klube, drugi pa so prenehali z aktivnim udejstvovanjem.

NOGOMETNEGA KLUBA NI VEČ

Na Ježici je bil leta 1951 ustanovljen NK Jadran. Najprej je bilo ustanovljeno člansko, pozneje pa tudi pionirsko moštvo. Svojega igrišča sploh nismo imeli, trenerja tudi ne, denarja pa komaj za silo. Toda veselje do nogometa je premagalo tudi te ovire. Največji uspeh so dosegli pionirji, ki so zasedli drugo mesto v ljubljanski podzvezi. Igrišče so nam sicer dali brezplačno pri Odredu, vendar le za tekme. Ker pa brez treningov ni šlo, so se najboljši pionirji razšli po drugih ljubljanskih klubih, in tako danes beremo njihova imena v najboljših moštvih nekaterih klubov. Ostali so prenehali, in klub že od leta 1958 ne obstaja več. Ker je kljub temu zanimanje med mladino za nogomet zelo veliko, nam je bežigradska občina pred dvema letoma preskrbela novo igrišče. Ko pa bi morala mladina s prostovoljnim delom teren urediti, se ni izkazala, in na terenu sedaj trenirajo jahavci. Ne vem, kaj je bilo vzrok, da se nihče ni prijel dela, menim pa, da je občina že dovolj prispevala z odkupom zemljišča, in ker je pripravljena še v naprej podpirati nogometaše, morajo tisti, ki hočejo igrati, sedaj sami urediti igrišče. Za ponovno oživitve nogometnega kluba pa bi bilo treba pridobiti tudi več starejših ljudi, ki bi prevzeli razne funkcije, da ne bi vse delo obstalo na ramenih enega človeka, kot je bilo v preteklosti.

DVIGAVCI UTEZI IMAJO USPEHE

Uspeh pa so dosegli dvigavci uteži, ki trenirajo kot sekcija v okviru Partizana že nekaj let. Na republiškem prvenstvu so dosegli drugo mesto, najboljši mladinec pa sedaj nastopa za ZTAK Ljubljano. Ker zelo veliko vežbajo, imajo zaradi razvrstitve še ostalih oddelkov Partizana sedaj že težave pri treniranjih.

KOSARKA JE ŠPORT ST. 1

Edina športna igra, ki je zares zaživela, je košarka. Zanimanje na Ježici je tolikšno, da ne morejo sprejeti vseh interesentov. Člani so zelo postrasteni, saj so v tekmovalnih ligah ljubljanske podzveze do sedaj odigrali več kot 40 tekem, in to vse kot gostje, ker svojega igrišča sploh nimajo. Niti enkrat pa niso mogli trenirati na pravem igrišču. Za trening namreč lahko uporabljajo le telovadnico 24 × 12 metrov, in še v tej so igrali eno leto le na en koš. Letos so zabeležili prve pozitivne rezultate, kar je bilo v preteklosti velika redkost, pred kratkim pa so ustanovili tudi ekipo mladink. Pri domu Partizana si sedaj košarkarji ob podpori občine gradijo asfaltirano igrišče takih dimenzij, da bo rabilo tudi za rokomet. Sicer pa bo okoli njega dvostezna proga za tek na sto metrov, raz-

zen tega pa tudi naprave za skoke in mete.

STRELSTVO IMA TRADICIJO

Ze dolgo vrsto let z uspehom deluje na Ježici številna strelska družina Tabor. Vendar strelšče ob Šavi ne smejo več uporabljati, ker tamkaj ne smejo streljati z vojaško puško; gostovati morajo na strelšču ob Dolenjski cesti.

KDO BO POPRAVIL NAPAKE?

Medtem pa so na tem koncu občine neprestano rasle nove hiše in naselja, rastejo pa še danes in dotok mladine je čedalje večji. Igrišče pa ni. V preteklosti pa bi se to pomanjkanje z nekoliko posluha vseeno lahko obšlo, na kar posredno opozarja tudi prej omenjeni članek v »Delu«. Pisec omenjenega članka med drugim navaja kot zastrašujoč primer tudi telovadnico Partizana na Ježici. Telovadnice pravzaprav niso zgradili nove, ampak so adaptirali dvorano doma Svobode, le-to so zamenjali za dom Partizana, ki je bil poprej v Stojčah. Ze ob medsebojni menjavi obeh domov so bili nekateri mnenja, da tudi tako prenovljena domova ne bosta ustrezala potrebam svojih dejavnosti in potrebam področja, kateremu sta bila namenjena, ker sta bila v dimenzijah mnogo premajhna (telovadnica ima le 24 × 12 metrov). Takrat bi bilo morda pametneje oba doma prodati, dodati nekaj denarja in s prostovoljnimi



Se marsikje igrajo pionirji nogomet kar na cesti

delom in gradbenim materialom državljanov (ti so hoteli pomagati) zgraditi nov dom, ki bi bil skupen vsem organizacijam in hkrati središče vseh družbeno političnih dejavnosti na tem terenu. Vendar so redkim, ki so nasprotovali preureditvi domov, očitali, da bi bila takih domov vesela vsaka vas in sta torej tudi za Ježico še dobra. Iodanes se je pokazala kratkovidnost tistih, ki so takrat odločali, saj je Ježica postala z novimi naselji pravo veliko predmestje Ljubljane, ter kot taka družbeno politično zaključen teritorij. Telovadnica na Ježici pa komaj še ustreza pouku kakšnega manjšega osnovnošolskega razreda. Del mladine sploh noče priti vanjo, ker preprosto niti ne morejo »zadhati« v njej. Tako se je pokazalo, da je bila adaptacija domov le začasna (tudi za Svobodo je njen dom premajhen), zaradi česar je treba znova misliti na nove prostore.

KAJ SI ZELIMO?

Za uresničitev načrta gradnje skupnega doma bi se morali združiti vsi, ki jim ta problem ni tuji, ter ga uresničiti čimprej. Menda pa bo naša občina v krat-

kem pričela graditi ob Šavi rekreacijski prostor, ki naj bi s svojimi objekti rabil Ljubljancem za odhiti v poletnih mesecih. Z zgraditvijo športnih objektov v okviru rekreacijskega področja bi nastala idealna prilika za povezavo težen mladine na Ježici, ki bi si s temi objekti pridobila potrebna športna igrišča; obenem pa menim, da bi bilo to tudi dobro, ker bi ježiski pa tudi ostali bežigradski športniki, ki bi te objekte uporabljali pred sezono in po njej, obenem tudi delno skrbeli za vzdrževanje. V kopalni sezoni, ki traja največ dva meseca in pol, pa bi nihče ne motil kopavcev, ker takrat ni športnih tekmovalj. Mislim, da bi gradbeni odbor moral na to misliti in igrišča urediti tudi tako, da bi služila športnikom pred in po sezoni. Obenem pa bi bilo tudi dobro če bi ta odbor pritegnil tudi nekaj ljudi iz okolice, ki bi z nasveti nedvomno pripomogli k čim smotrnejšim objektom. Z rekreacijskim prostorom bi bili postavljeni odlični pogoji za gojitev raznih vej fizkulture, ob tem prostoru pa bi lahko stal tudi dom, ki sem ga omenil prej in ki si ga na Ježici vsi tako želimo.

Jože Komar

Bežigradski športniki ob Tednu mladosti

Številne tekme - Mnogo nastopajočih - Pokal so osvojili: TOPS, JLA, I. gim., Črnuče in KK Bežigrad

Mnogi ljudje pri nas, zlasti mladi, so prepričani, da praznik ni pravi praznik, če ni ob njem tudi športnih prireditiv. In tako pri nas ne mine nedelja, pa tudi ne praznik, ne da bi se športniki med seboj pomerili v nogometu, košarki, tipično zimskih ali tipično poletnih športih. Ob »Tedu mladosti« letos pa so bile te športne prireditve še številnejše. To morda niso bili »asi«, zato pa so bila tekmovanja in dvoboji tako številni, da nas je kar presenetilo. Tudi mladina v naši občini ob svojem prazniku ni zaostajala. In, če že ni priredila številnejših športnih tekmovanj od drugih ljubljanskih občin, jih je pa izvedla vsaj toliko, kolikor so jih drugod.

Ta športna tekmovanja so se slovesno zaključila 28. maja, ko so v dvorani »Svobode« razdelili prehodne pokale, najboljšim ekipam nogometnega, strelskega, šahovskega, odbojarskega ter košarkarskega turnirja. Drugo in tretje plasirane ekipe pa so dobile plakete. Nikakor pa ni važno, kdo je bil prvi, kdo drugi itd., ker je načelo pravega športnega tekmovanja sodelovati in doseči čim večji uspeh, ne pa za vsako ceno zmagati. Zato tudi posameznih rezultatov ne bomo priobčili, objavili pa bomo le plasmaje prvih treh v panogah, v katerih so tekmovali, ker so bili nagrajeni, razen tega pa so zmagovalci prejeli prehodne pokale in potemtakem postaja to tekmovanje tradicionalno. Žal zmagovalcev namiznoteniškega turnirja še ni znan, ker so do odrujenega roka odigrali le četrtfinalna srečanja. Ker je tekmovanje potekalo v dveh dvorinah, se posamezne ekipe namreč niso točno držale navodil, zaradi česar je prišlo do zmede in tako prehodni pokal v namiznem tenisu še čaka zmagovalca.

Menim, da je najbolj prav, da začnemo kar z nogometom. Na turnir se je v začetku prijavilo kar enajst ekip, in sicer ekipe Jugoslovanske ljudske armade (A in B moštvo), »Elmes«, »Elektrosignal«, »Ljubljanskih mlekar«, »Energoinvesta«, »Topsa«, Črnuč, Ježice, Podgorice in Dolenjskega gradbenega podjetja iz Grosupljega. Samega turnirja pa se od navedenih niso udeležili Podgoričani. Tekme so igrali na igriščih v jami pri osnovni šoli »Dr. Vita Kraigherja« ter na igrišču »Poštarija«. Upravi obeh igrišč so za tekmovanje dali igrišča na razpolago zastoni, tekmovanje pa je potekalo v redu, saj so bili

vsi udeleženci zelo disciplinirani. In kaj lahko povemo o tekmah? Čeprav je večini igralcev manjkalo potrebnega nogometnega znanja, so bile tekme zelo zanimive, ker so fantje tekmovanje vzeli zares in so hoteli s srčnostjo nadoknaditi pomanjkljivo znanje. Prehodni pokal je osvojila ekipa »Topsa«, drugo je bilo prvo moštvo Jugoslovanske ljudske armade, tretja pa je ekipa Dolenjskega gradbenega podjetja iz Grosupljega.

Strelci so se pomerili v protiletalski vojašnici ob Titovi cesti in v domu »Partizana« na Ježici. Nastopili so strelci Jugoslovanske ljudske armade, šole s praktičnim poukom za telekomunikacije, »Tesarja«, osnovne šole »Borisa Kidriča«, Dolenjskega gradbenega podjetja iz Grosupljega, »Avtoobnove«, ZRMK, »Tubec«, Tehniške srednje šole in »Jelke«; sicer je bilo prvotno prijavljenih dvanaest ekip, pa se dve nista udeležili tekmovanja. Tudi to tekmovanje je potekalo v najlepšem redu. Kakor smo pričakovali je zmaga ekipa Jugoslovanske ljudske armade, druga je bila šola s praktičnim poukom za telekomunikacije, tretja pa strelci »Tesarja«.

Največ ekip se je prijavilo za šahovsko tekmovanje — kar šestnajst, zato pa jih je ob turnirju tudi največ izostalo, tako da so šahisti izbrali med seboj najboljšo ekipo le izmed desetih moštvev. Prizorišče ogorčenih borb na črnobelih deskah je bila osnovna šola Borisa Kidriča, sodelovali pa so: I. gimnazija, Jugoslovanska ljudska armada, Dolenjsko gradbeno podjetje iz Grosupljega, Gradbeno podjetje »Bežigrad«, šola s praktičnim poukom za telekomunikacije, gostitelji — osnovna šola »Borisa Kidriča«,

osnovna šola »Mirana Jarca«, »Tubec«, Podgorica in »Energoinvest«. Na tekmovanju je bilo nekaj manjših nepravilnosti, ki pa jih je prireditelj takoj odpravil v splošno zadovoljstvo vseh nastopajočih. Zmago so odnesli šahisti I. gimnazije, ki so pustili za seboj ekipo Jugoslovanske ljudske armade, ter šola s praktičnim poukom za telekomunikacije.

V domu »Partizana« na Črnučah so se pomerili odbojkarji. Sodelovalo je enajst ekip, in sicer: »Ljubljanske mlekarne«, Ježica, Črnuče, Dolenjsko gradbeno podjetje iz Grosupljega, Jugoslovanska ljudska armada, »Elmas«, »Iskra«, Vajenska šola gradbene stroke, »Topsa«, »Tesarja« in šola s praktičnim poukom za telekomunikacije. Tekmovanje je potekalo v redu, zmagali pa so gostitelji — ekipa Črnuč, drugo oziroma tretje mesto pa sta zasedli ekipi »Topsa« in šole s praktičnim poukom za telekomunikacije.

Košarkarsko tekmovanje je bilo na igrišču TVD »Partizana« iz Savskega naselja. Organizacijo in izvedbo pa je prevzel košarkarski klub »Bežigrad«, ki je na tem igrišču tudi doma. Sodelovalo je deset ekip, zmagal pa je kakor smo pričakovali košarkarski klub »Bežigrad«, kar mu nikakor ni bilo težko, saj je član I. ljubljanske podzvezne lige. Drugo je bilo moštvo TVD »Partizana« iz Savskega naselja, na tretje mesto pa se je uvrstila osnovna šola »Borisa Kidriča«.

Kakor smo že prej omenili, je bilo ob namiznoteniškem tekmovanju nekaj nepravilnosti, oziroma da se bolje izrazimo, nastala je zmešnjava, ker sta bila za namiznoteniški turnir namenjena domova TVD »Partizana« v Črnučah in na Ježici. Od obeh ekip kolikor se jih je prijavilo za tekmovanje, bi štiri morale igrati na Ježici, štiri pa v Črnučah. Zaradi nesporednosti, oziroma ker se ekipe niso držale točnih navodil, pa se je v Črnučah zbralo šest ekip, na Ježici pa le dve. Zaradi tega so ugnili odigrati turnir le do četrtfinala, končali pa ga bodo v prihodnjih dneh. Sicer pa so na turnirju sodelovale ekipe »Tubec«, TKG, »Partizana« iz Savskega naselja, »Elektrosignal«, »Partizana« iz Črnuč, šole s praktičnim poukom za telekomunikaci-

je, osnovne šole »Borisa Kidriča« in »Ljubljanskih mlekarne«. V polfinalnih tekmovanjih pa so se plasirali: »Partizana« iz Črnuč, »Partizana« iz Savskega naselja, »Tubec« in TKG. Ti bodo med seboj izbrali moštvo, ki bo do prihodnjega leta imelo v posesti prehodni pokal ter dve moštvi, ki si bosta pridobili še plakete.

Tako lahko rečemo: »Imamo nove pokalne prvake!« Ti bodo leto dni hranili pokale, potem pa se bodo morali znova pomeriti z ostalimi, ki bi pokale tudi radi imeli zase. Do prihodnjega »Teda mladosti« pa bo nogometni pokal hranila ekipa »Topsa«, strelskega ekipa Jugoslovanske ljudske armade, šahovskega ekipa I. gimnazije, odbojarskega ekipa TVD »Partizana« iz Črnuč, košarkarskega ekipa košarkarskega kluba »Bežigrad«, igralci namiznega tenisa pa bodo o prvaku še odločili. Ob koncu bi omenili še telovadni dvoboj med ekipama TVD »Partizana« Bežigrad in TVD »Partizana« Dol. Telovadci so se pomerili v vajah na bradlji, drogih, krogih ter konju z ročaji, zmaga pa je telovadna vrsta TVD »Partizana« Bežigrad.

K tekmovanju ne bi imeli nobenih pripomb, saj so bili spodbudni tako organizacijsko kakor tudi športno zelo majhni. Obsoditi pa moramo tiste ekipe, ki so se že prijavile, pa se potem tekmovanju niso udeležile. Prav tako nas preseneča, da ni bilo nobenega tekmovanja med mladinkami. Ker šport nikakor ni primat moških, lahko sklepamo le dve: ali so organizatorji na mladinke pozabili, ali pa se le-te v naši občini sploh ne zanimajo za šport. Prav radi bi drugo leto poročali tudi o atletskem mitingu bežigradske mladine ob »Tedu mladosti«. Res je, da so se letos mladinci pomerili v nainpopularnjših športnih panogah, toda če že odštejemo manj popularne športe, nikakor ne smemo pozabiti na »skrajšice« športov — atletiko. Zato upamo, da bodo organizatorji drugo leto to mladinsko »bežigradsko« razširili tudi na žensko mladino, razen tega pa tudi povečali z drugimi športnimi panogami.

B. S.

TOPLOVODMONTAŽNO
PODJETJE

L J U B L J A N A Črtomirova ulica 6

- Instalira:** električne naprave nizke in visoke napetosti ter šibkega toka
- Projektira:** vsa zgoraj navedena dela
- Montira:** kotlovnice, centralna gretja vseh vrst, naprave za mrzlo in toplo vodo, plinske instalacije, ventilacijske, klimatizacijske naprave in industrijske naprave
- Proizvaja:** temperaturne regulatorje, lovilce nesnage, obtočne črpalke, mešalne ventile, vodostojne regulatorje, tlačna in plovna stikala, protistrujne aparate, bojlerje, tlačne kotle, toplotne naprave
- Novosti:** mavčne plošče za stropne — za žarilno kurjavo — za ventilacijo — dekoracijo

Vse odlitke odlivamo v lastni livarni

Cvetličarna

izdeluje vence in šopke za vsako priložnost iz svežega in umetnega cvetja po naročilu. V lastni vrtnariji vzgaja vse vrste sadik za dekoracijo grobov, ki so vsak čas na razpolago v cvetličarni

ŽaleGRADBENO
PODJETJE**OBNNOVA**

L J U B L J A N A

izvršuje, projektira vse vrste visokih in industrijskih gradenj

Vilharjeva cesta 33

TOVARNA
ZA ELEKTROZVEZE**ISKRA**
L J U B L J A N A

- ◆ **ISKRA**
merilne aparature za laboratorije, industrijo, medicino, kemijo, delo z radioizotopi
- ◆ **ISKRA**
pojem kvalitete in tradicije v jugoslovanski elektroniki
- ◆ **ISKRA**
največji proizvajavec elektronskih naprav in elementov za elektroniko v državi
- ◆ **ISKRA**
oddajniki in sprejemniki, industrijska televizija
- ◆ **ISKRA**
tranzistorji, diode, upori, kondenzatorji, keramika, feriti, magneti
- ◆ **ISKRA**
regulacijski transformatorji, magnetni stabilizatorji, drsni upori

TOVARNA ELEKTROMATERIALA

ELMA

ČRNUČE PRI LJUBLJANI

IZDELUJE:

ELEKTROINSTALACIJSKI IN
IZOLACIJSKI MATERIALELEKTRIČNE LIKALNIKE
ODLIČNE KVALITETENADALJE SPECIALNE SUHE
TRANSFORMATORJE DO 100 kVA 10 kvOPRAVLJA REMONT ELEKTROMOTORJEV
GENERATORJEV IN SUHIH
TRANSFORMATORJEVPRI NAKUPU TOVRSTNEGA MATERIALA
PAZITE NA ZAŠČITNI ZNAK



l e s n i n a

ljubljana CENTRALA ZA FLRJ

**se bo preselila z vsemi oddelki iz
Parmove ulice v nove lastne upravne
prostore na Titovi cesti 97**

V novi veleblagovnici pohištva Lesnina, Ljubljana, na Titovi c. 97 bo največja stalna razstava kvalitetnega in sodobnega pohištva vseh vrst za domači trg in izvoz, kjer si lahko ogledate ali naročite pohištvo po vaši želji in okusu

Oddelki sprejemajo naročila za opremo vseh notranjih prostorov: šol, hotelov, internatov, gledališč, kino dvoran, veleblagovnic, bolnišnic, ladij

Prav tako sprejemajo posamezni oddelki naročila za serijsko in individualno izdelavo pohištva vseh vrst, dalje za les, furnir, vezane in panel plošče, lesonit, parket, zaboje, lesene montažne hiše, weekend hišice, okna, vrata, lesno galanterijo. Tam bo urejena tudi servisna služba za popravilo pohištva na domu

Za kakovost pohištva daje Lesnina enoletno jamstvo in ga brezplačno dovažata do 10 km ter se trudi, da potrošnika zadovolji in mu vsestransko ustreže

Elektrosignal

podjetje za izvoz in uvoz, projektiranje,
montažo ter izdelovanje elektro opreme
in elektro naprav za jaki in šibki tok

LJUBLJANA, PARMOVA 33

Delavnica jaki tok
KOTNIKOVA 17, telefon 32-349

Delavnica šibki tok
TITOVA CESTA 126, telefon 31-547



VELETRGOVINA



LJUBLJANA, BEZIGRAD 6

Centrala	32-394
Direktor	33-313
Splošni sektor - računovodstvo	32-394
Komercialni sektor	32-470
Nabavno prodajni oddelek	30-905

»ASTRA« specializirano trgovsko podjetje z usnjem, gumo, plastičnimi masami, čevljarškimi, sedlarskimi in tapetniškimi potrebščinami ter orodjem, tehničnim tekstilom in zaščitnimi sredstvi vam postreže iz svojih sortiranih zalog vedno po najnižjih konkurenčnih cenah

Rudniki, tovarne, obrtna podjetja, trgovska podjetja, transportna podjetja, mlinska podjetja, gradbišča in ustanove, prepričajte se o solidni postrežbi in najnižjih cenah v veletrgovini »ASTRA«.

Vsa naročila: osebna, pismena ali preko naših potnikov izvršujemo solidno in hitro. Pri naročilih tehničnega materiala vam postrežemo tudi s strokovnimi nasveti

